

EL LITORAL

Año XLIV — No. 13.830 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, domingo 15 de octubre de 1961 | Edición de 16 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 • Tel. 16271

LA DENUNCIA CONTRA CUBA

Los documentos carecerían, prima facie, de todo valor y significado

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — En círculos allegados a la Cancillería ha trascendido que los expertos calígrafos que estudian los documentos suministrados por el Frente Revolucionario Democrático Cubano, sobre una presunta infiltración castrista en el país, habrían arribado a la conclusión "prima facie" de que los mismos carecen de todo valor y significación, revelando la torpeza de una obscura maniobra y en cuanto al único que coincide con las fotocopias enviadas anteriormente —como ya se informara oportunamente— y que se refiere al general Pedro Eugenio Aramburu y a los señores Américo Ghioldi, Lucas Ayarragaray, Abel Latendorf y Alejandro Gómez, se afirma la impresión de que carecen de autenticidad.

Cabe consignar también que es muy posible que mañana las fuerzas armadas den a conocer una declaración en conjunto respecto a las declaraciones formuladas en Nueva York por el señor Antonio De Varona, en las que se pone en duda la integridad de los miembros de las Fuerzas Armadas que retiraron los documentos suministrados por el Frente Revolucionario Democrático Cubano.

Entre tanto, el secretario de Aeronáutica, Brigadier Rojas Silveyra, se anticipó a aquella declaración, expresando sobre el particular: "Las declaraciones formuladas en Nueva York por el señor Antonio De Varona resultan insólitas. Si con ellas intenta quebrar la unidad de las fuerzas armadas o echar sombras sobre la integridad de las mismas, fracasará rotundamente".

Se destaca también que la comisión de peritos calígrafos que examinan los señalados documentos, trabaja aceleradamente por cuanto es deseo del ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Miguel Angel Cárcano de que se dé rápidamente fin a la tarea.

Se añade que se ha evitado dar a conocer los nombres de quienes componen aquel organismo para prevenirlos de posibles amenazas, atentados o represalias posteriores al análisis que realizan.

La comisión de peritos calígrafos está compuesta por profesionales que prestan servicios en la Cancillería, la Secretaría de Informaciones de Estado, las Fuerzas Armadas, los tribunales y la Policía Federal, de manera que ofrecen la más amplia garantía.

Hizo declaraciones el doctor Alfredo L. Palacios

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Formuló declaraciones el senador nacional Alfredo L. Palacios relacionadas con los documentos del Frente Revolucionario Democrático de Cuba.

Manifestó que "la Unión Cívica Radical Intransigente ha dicho que "se trata de una absurda maniobra con que se pretendió turbar la paz de la República, comprometer nuestro prestigio, alentando factores de subversión". Este testimonio no es sospechoso —expresó— Esta vez estoy de acuerdo con el partido oficial, el cual expresa que la Nación aguarda la explicación que le deben los partidos políticos y los órganos periodísticos que reprocharon al gobierno su demora en romper relaciones con Cuba, quienes fundándose en las constancias de supuestas fotocopias, pretendieron que se diera al mundo el escandaloso espectáculo de una ligereza injustificable en su condducta internacional. Parece se ha olvidado que nadie como la Argentina mantuvo una línea recta de idealismo en su política con los demás pueblos del mundo. Los que quieren macular los limpios pabellones patrios olvidan que lanzamos a la faz del mundo la doctrina de que la victoria no da derechos, y de que hay que combatir la especulación a mano armada en el orden internacional. Felizmente está al frente de la Cancillería un hombre honrado, hijo de un diplomático ilustre, que no se embarcará nunca en la defensa de una felonía".

El congreso sobre Derecho Civil finalizó en Córdoba

Aprobáronse recomendaciones sobre diferentes cuestiones

CORDOBA, 15. — En las últimas horas de anoche finalizaron las deliberaciones del Congreso sobre Derecho Civil, no obstante no haber quedado concluida la agenda de temas a considerar. Presidió la reunión final el Dr. Pedro León, titular de la comisión organizadora del certamen.

Fueron numerosos los temas tratados en la última sesión plenaria. El primero versó sobre "La reparación del daño moral en los casos no previstos en el Código Civil".

El congreso recomendó que "el daño moral debe ser reparado en todos los casos de hechos ilícitos, constituyan o no delito del derecho criminal, así como en el incumplimiento de las obligaciones".

Seguidamente se pusieron a consideración las "modificaciones que conviene introducir en la aceptación con beneficio de inventario", que fueron aprobadas por unanimidad y, por último, la mayoría y minoría presentaron sendos proyectos de recomendación sobre el tema denominado "Armonización de la nueva situación reconocida a los hijos extramatrimoniales con el régimen del Código Civil".

Ambos despachos fueron rechazados por los congresistas que, por definitiva, no lograron ponerse de acuerdo sobre los términos vertidos en los dictámenes.

Finalmente se confeccionó un nuevo texto que dice: "el congreso recomienda se dicte una ley aclaratoria para establecer: 1) que el artículo 311 del código civil se mantiene en su redacción original, no obstante, la ley 14367; 2) que dicha ley tampoco ha modificado el texto del artículo 3584 del código civil; 3) que la reforma introducida por la segunda ley de fe de erratas en el artículo 3576 del código civil, debe entenderse en el sentido de que se refiere a los ascendientes y descendientes legítimos".

Este texto fue aprobado por unanimidad.

Posteriormente dio comienzo el acto final. Hablaron los Dres. Enrique Díaz de Guijarro, en nombre de los delegados, y Enrique J. Saravia, por la comisión organizadora.

Dijo el Dr. Díaz de Guijarro, entre otros conceptos: "Nada más fundamental para la labor legislativa que su relación con la realidad. No son las concepciones de gabinete las que le imprimirán fijeza. No son los dogmas religiosos los que le asignarán estabilidad. No son las posiciones filosóficas las que le conferirán duración. Sólo cuando la fuente es la realidad social —en todas sus dimensiones—, adquiere permanencia la norma. Pero como existe un límite para que el precepto consagrado satisfaga ese curso, ha de llegar la vivificación legislativa, pues también existe un tope para que la vivificación quepa por gracia de la jurisprudencia".

Finalmente al referirse a las conclusiones del congreso el orador dijo: "Ellas representan una compulsa de opinión, reflejan un estado de conciencia jurídica, sin embargo, no significan la consagración de soluciones, por más que cuenten con el apoyo de la mayoría. En los congresos científicos, la votación no tiene igual valor que en el parlamento. Nosotros hemos presentado coincidencias y discordancias en un plano académico, plano en el que nunca se cierra el debate; en el parlamento, las corrientes dominantes prevalecen por imperio de su poder decisivo y actúan de acuerdo con las circunstancias que seusa la política legislativa".

A su vez el Dr. Enrique J. Saravia, expresó:

"El objeto del derecho en sí mismo es lograr la justicia. Resulta expresión y a la vez garantía y puntal de civilización y camino para la salvación del hombre en su sustancial valor ético de persona. La sola dedicación sobre el derecho sirve ya para destacar su significación e importancia. Pero en estas jornadas —agregó— se ha hecho mucho más. Se han elaborado y discutido fórmulas tendientes a alcanzar un mejor derecho, más acorde con las nuevas exigencias del dinamismo económico y social".

Finalizó diciendo el Dr. Saravia: "Es en defensa de tales ideas, sólo factibles habiendo libertad, que el pueblo de la Nación hace poco más de un lustro en defensa de ella, dio un alto ejemplo de heroicidad, y hoy con ese aliento vivifico que trasciende de estas jornadas que serán memorables, se encienden una luz de esperanza: que el derecho que rige el destino de los hombres no sucumbirá al incontrolado avance de la ciencia ni tampoco frente a las doctrinas divorciadas del espíritu. El espíritu a la postre vence a la materia y este tercer Congreso Nacional de Derecho Civil ha dado pruebas de que cree en el espíritu".

El secretario de Comercio ha viajado a E.U.

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — El secretario de Comercio, Dr. Pedro García Oliver, acompañado por el secretario de la Comisión Interministerial de Comercio Exterior (CICE), partió anoche a las 22.45, por vía aérea de Aerolíneas Argentinas con destino a Nueva York.

Conforme a lo anunciado en días anteriores, el secretario de Comercio viaja con el objeto de exponer ante la Comisión de Comercio Internacional de Productos Básicos de la Organización de las Naciones Unidas, sobre subdesarrollo y comercio internacional. También, según se anunció, presentará un proyecto defendiendo la exportación de productos básicos ante la formación de mercados comunes o alianzas regionales.

Reorganizarán los servicios de ferrocarriles

Cesarían alrededor de 75.000 agentes

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — En virtud del feriado de ayer no pudo obtenerse información oficial referente a las gestiones relacionadas con la reorganización ferroviaria.

Funcionarios del Ministerio de Obras y Servicios Públicos admitieron, sin embargo, que existe la firme decisión de reanudar, en el curso de esta semana, la aplicación de las disposiciones contenidas en el decreto 4061 respecto de la racionalización de los sistemas de explotación, el levantamiento de ramales y la transferencia de algunos de los servicios a cargo de la Empresa Ferrocarriles del Estado Argentino (EFEA) que pueden pasar a la actividad privada.

De realizarse ese programa —según trascendió—, aproximadamente 75.000 agentes ferroviarios pasarían a las actividades privadas, sea por jubilación de oficio o modificaciones y ajustes en el régimen laboral, así como por el traspaso a empresas formadas por los mismos obreros u oferentes privados del personal de talleres, servicios de restaurantes, etc.

Mañana celebrará sesión la Unión Ferroviaria

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La comisión directiva de la Unión Ferroviaria se reunirá mañana para considerar la marcha de las gestiones que se realizan en el Ministerio de Obras y Servicios Públicos, de acuerdo con las actas firmadas el 26 de agosto por el subsecretario del ministerio mencionado.

En dichas actas se estipula que las partes designarán representantes para formar comisiones mixtas de estudio para considerar los diferentes problemas que afectan el normal desenvolvimiento de los ferrocarriles y cuyo plazo de duración vence el 1 del corriente mes.

Al director de un diario han absuelto

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Confirmando el fallo del juez correccional Dr. Luis María Ragucci, la sala quinta de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional, absolvió al director del diario "Correo de la Tarde", Sr. Francisco G. Manrique, en el juicio que por injurias le siguiera el comodoro (RE) Diego Basilio Olmos.

MÁS ALEMANES HAN HUIDO DEL ESTE BERLINÉS

BERLIN, 15 (UPI). — La policía de Alemania Oriental empleó hoy nuevamente sus armas de fuego a lo largo de la tensa línea divisoria que separa los sectores este y oeste de Berlín, cuando por lo menos siete alemanes, dos de los cuales eran policías orientales armados, atravesaron la barrera de alambre de púa para penetrar en el sector occidental de la antigua capital germana.

La policía del sector occidental informó que una pareja y un niño se arrastraron por debajo de la alambrada para pasar al sector norteamericano, en el distrito de Neukoeln. En este incidente, producido poco después de las 2 de la madrugada, los "vopos" (policía de Alemania oriental) dispararon una ráfaga de aproximadamente 15 tiros contra los fugitivos, si bien no pudo saberse si tiraron a matar.

El trío de fugitivos llegó al sector occidental.

En otro incidente, producido en el puente Kronprinzen, el cual cruza el canal que marca el límite del sector británico, los policías de Alemania oriental gritaron: "Deténganse o disparamos" a las 3 y 25 de la madrugada.

A continuación sonó un disparo, pero la policía occidental que estaba del otro lado del canal, no pudo establecer contra quién se había hecho fuego.

En otra fuga que no suscitó disparos, dos policías que custodiaban las fronteras del lado oriental atravesaron la alambrada de púa en el sector francés y pidieron asilo.

Ambos "vopos" se pasaron al bando occidental con todo su armamento.

En otro punto del sector francés, un berlinés de 31 años y su novia de 31 años, se deslizaron por la alambrada de púa protegidos por la oscuridad y llegaron sanos y salvos al sector occidental, sin ser advertidos por la policía de Alemania oriental.

Se refiere YPF a los contratos con varias provincias

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Yacimientos Petrolíferos Fiscales dio a conocer ayer una resolución por la que se hace saber a la Cámara de Diputados de la provincia de Mendoza que el directorio de la empresa, considera legalmente derogados el artículo 373 del Código de Minería y el contrato celebrado en 1940 con dicha provincia, a partir de la promulgación de la ley número 14.773.

Asimismo, exprésase que a juicio del directorio, los contratos petroleros concluidos por YPF para la exploración y explotación de petróleo en diversas zonas del país, "son modo de ejecución de su política de desarrollo industrial que de ninguna manera contradicen las condiciones de exclusividad e inenajenabilidad de los yacimientos de hidrocarburos impuestas por la ley 14.773".

Después de señalar que YPF ha obrado conforme a las facultades que le otorgan sus estatutos, que los contratos celebrados son locaciones de obras, "pues las compañías se limitan a extraer petróleo, que entregan a YPF, percibiendo un determinado precio por su trabajo en función de la cantidad que extraen" y que la empresa nunca se ha desprendido de su calidad de única titular de los derechos mineros, afirma que los contratos celebrados "en nada afectan los intereses de las provincias".

La actividad de las NU en Latinoamérica

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 15 (UPI). — Las actividades de las Naciones Unidas en América latina aparecen detalladas en un estudio preparado por la oficina de información pública de la organización mundial.

La necesidad que tienen los países latinoamericanos de acelerar su crecimiento económico si es que quieren evitar las "consecuencias indeseables" de las "serias tensiones económicas y sociales que prevalecen en la región" son subrayadas por el Dr. Raúl Prebisch, secretario ejecutivo de la Comisión Económica Para América latina (CEPAL) en el prólogo suyo al documento que cuenta con 223 páginas mimeografiadas.

En el prefacio, "América latina: el reto y la tarea futura", el Dr. Prebisch, que se encuentra actualmente haciendo una visita a Washington, señala que el impacto de los progresos científicos y tecnológicos modernos han despertado en millones de latinoamericanos la esperanza de que sus niveles de vida mejorarán en un futuro próximo.

Al mismo tiempo, señala el Dr. Prebisch, comienzan a darse cuenta de la "acentuada disparidad que existe en la distribución de los ingresos dentro de cada país" así como del "desnivel que separa a la mayoría de los pueblos latinoamericanos del incremento en el progreso y la prosperidad alcanzados por las naciones industrializadas".

El secretario ejecutivo de la CEPAL agrega que "estas condiciones de fermento social han sido adicionalmente estimuladas y en alto grado agravadas" por el gran crecimiento de la población en América latina, así como consecuencia de que el ímpetu de la prosperidad de la postguerra "es considerablemente más lento y en algunos países alcanzó el punto del estancamiento".

Prebisch cree que "el estancamiento de cimientos regionales firmes para acelerar y dar su propio sostén al desarrollo económico", es un reto inevitable para América latina.

"Esa tarea —dice el distinguido economista argentino— es la tarea impostergable de los próximos años".

Los problemas fundamentales de la región sólo pueden ser resueltos "en base de una mayor afluencia de capital extranjero".

Según Prebisch, la creación de un mercado común latinoamericano será un gran paso en la senda que conducirá a resolver los problemas económicos.

Y agrega: "Sólo un verdadero esfuerzo colectivo permitirá que los países de la región salgan de la encrucijada donde se encuentran".

Alberto Mora

INICIATIVA DE NUESTRO PAIS

NACIONES UNIDAS (Nueva York) (UPI). —Entre los delegados latinoamericanos a la comisión Económica y Financiera de la Asamblea General, ha causado expectativa el anuncio de que el ministro de Comercio de la Argentina, Dr. Pedro García Oliver, intervendrá en el debate general sobre el tema del subdesarrollo y el comercio internacional.

"La Argentina"—dijo un vocero de su delegación en las Naciones Unidas— ha mantenido en todos los organismos internacionales una firme actitud de defensa de los países principalmente exportadores de productos básicos. El Dr. García Oliver continuará esa tradición cuando hable ante la comisión Económica y Financiera".

Recordó que en la última conferencia de Punta del Este, los países de América latina hicieron suyos los lineamientos generales de esta política que había sido ya expuesta por la Argentina en la Comisión de Comercio Internacional de Productos Básicos de las Naciones Unidas; el Comité Segundo del GATT (Acuerdo General de Aranceles y Comercio), el Comité para la Agricultura y la Alimentación (FAO) y del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas.

Fuentes informadas anticipan que el discurso del Dr. García Oliver estará vinculado con la presentación de un proyecto fundamental en la materia

Aunque las Naciones Unidas han venido aprobando durante varios períodos resoluciones relacionadas con el problema de los términos de intercambio y la necesidad de facilitar el comercio entre los países industrializados y los subdesarrollados, existe evidente presión para que se tomen por parte de este organismo decisiones más amplias y eficaces en relación con el problema.

Las delegaciones que así opinan —y es crecido su número— tienen la esperanza de que la iniciativa argentina traduzca de alguna manera esta preocupación. Esa es la actitud de una mayoría de los países insuficientemente desarrollados y de algunos como Australia y Nueva Zelandia que sin ser desarrollados, dependen económicamente de un limitado número de productos de exportación.

Aunque el texto del proyecto argentino no ha circulado todavía, se supone que significará un paso más concreto hacia la concertación de negociaciones entre los países interesados en estos problemas.

Con esta iniciativa argentina —según los comentaristas— se tratará de ampliar lo que ya hizo en Ginebra el pasado verano el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas para lograr un aumento del comercio mundial de productos agrícolas.

Una resolución del Consejo, aprobada el 3 de agosto de 1961, dice así en su parte dispositiva: "Pide a los gobiernos de los estados miembros de las Naciones Unidas organismos especializados, y en particular a los de los países muy industrializados, que apliquen normas agrícolas nacionales y regionales que estimulen y tengan en cuenta un comercio mundial en expasión, de productos agrícolas, sobre todo evitando una excesiva protección a la agricultura, y que eviten perjudicar las perspectivas comerciales de los productos más eficientes de otros países o regiones.

"Invita, además, a los gobiernos a que estudien la posibilidad de liberalizar los impuestos o derechos fiscales u otros obstáculos que se opongan al comercio, y que en la actualidad restrinjan indebidamente el consumo de los productos agrícolas procedentes de los países insuficientemente desarrollados o en proceso de desarrollo"

Se inicia el 17 en la capital rusa el congreso comunista

En la sesión inaugural dará un informe el Sr. Khruschev

MOSCU, 15 (UPI). — (por *Henry Shapiro*) — La máxima autoridad constitucional del Partido Comunista de la Unión Soviética —el congreso del partido— comenzará sus deliberaciones en el Kremlin el 17 del corriente, para planear el futuro del comunismo mundial.

Presente durante las deliberaciones estará la sombra de Alemania y de Berlín, a pesar de que se trata de dos temas que no figurarán en el temario del congreso.

El primer ministro y secretario del partido, Nikita Khruschev, informará en detalle a los 4.354 delegados y observadores procedentes de 90 países de todo el mundo. Tomando en cuenta precedentes existentes, Khruschev hablará de cuatro a ocho horas.

Uno de sus informes, consistirá en una declaración completa sobre la situación internacional y la posición de Rusia en lo concerniente al problema de Berlín. Indicará, asimismo, qué es lo que se propone hacer con respecto al problema número 1 de la guerra fría.

El congreso deberá aprobar un nuevo programa partidario, cuyo objetivo es dar a la Unión Soviética el nivel de vida más alto del mundo en los próximos 20 años.

Chou En-lai viaja hacia Moscú

MOSCU, 15 (UPI). — Llegó hoy a Irkutsk, Siberia, el primer ministro de China comunista, Chou En-lai, quien viaja hacia Moscú, para asistir al vigésimo segundo congreso del Partido Comunista de los Soviets, el cual será inaugurado el martes próximo.

Chou En-lai encabeza una nutrida y poderosa delegación china, que asistirá a la conferencia cumbre de potencias comunistas que debe celebrarse concluído el congreso. Se tiene entendido que esta delegación permanecerá en Moscú hasta el 7 de noviembre, aniversario de la revolución soviética.

Hoy deben llegar igualmente a esta capital el primer ministro húngaro Janos Kadar y el presidente de Alemania oriental, Walter Ulbricht.

Para mañana son esperados el jefe del Partido Comunista polaco, Ladislao Gomulka; el presidente de Checoslovaquia, Antonio Novotny; el primer ministro rumano, Ghorghe Gheorghiu-Dej y el secretario del Partido Comunista italiano, Palmiro Togliatti.

También se encuentra en viaje Ho Chi Minh, presidente del Vietnam del Norte.

Asistirá Carlos Prestes

RIO DE JANEIRO, 15. (UPI). — El dirigente comunista brasileño Luis Carlos Prestes asistirá al congreso del Partido Comunista que se realizará en Moscú.

En una declaración que publica la Revista "Fatos e fotos", Prestes dice que concurrirá a las deliberaciones de Moscú en calidad de observador. Ne[...] se propone entrevistar al ex presidente Janio Quadros, que renunció en el mes de agosto último.

Prestes negó también que haya existido un acuerdo con Quadros para legalizar al Partido Comunista brasileño.

Dijo que la legalidad del partido no está [...]ulada a las negociaciones para la reanudación de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética y con otros países comunistas.

Los comunistas están empeñados ahora en una campaña para lograr 50[...] firmas con las que pedirán a tribunales electorales que anulen la decisión adoptada en 1947, declarando ilegal al Partido Comunista.

Falleció el ex premier francés Paul Ramadier

RODEZ (Francia), 15 (UPI). — El ex primer ministro francés Paul Ramadier falleció ayer a la edad de 73 años. Había estado enfermo de diabetes desde fines de julio último.

Ramadier pasará a la historia como el hombre que echó a los comunistas del gobierno francés en 1947. Esto se consideró en ese entonces como un paso audaz. El Partido Comunista contaba en 1947 con el mayor número de bancas en la Asamblea General, y congregaba a decenas de miles de personas en las calles de París y otras ciudades.

Ramadier —que había sido ministro antes de la guerra— salió de una relativa oscuridad política en enero de 1947 cuando el entonces presidente Vincent Auriol le pidió que formase el primer gabinete de la flamante Cuarta República.

Socialista de maneras suaves, Ramadier fue confirmado por la Asamblea Nacional como primer ministro el 21 de enero de 1947. En mayo, anunció que despediría a todos los ministros comunistas que habían tenido cargos en anteriores gobiernos provisionales desde la liberación de Francia.

A la sazón pareció ser una medida sólo temporaria, pero en los 14 años transcurridos desde entonces, los comunistas nunca han vuelto a formar parte del gobierno francés.

Más víctimas de los bandoleros en zonas del norte colombiano

BOGOTA, 15 (UPI). — El ministro de Gobierno, Fernando Londoño y Londoño, informó que cuatro personas perdieron la vida como resultado de un ataque de bandoleros contra la comunidad campesina en el municipio de Guavata, departamento septentrional de Santander.

Explicó el ministro que ese hecho aislado de violencia es la única alteración del orden público que se ha registrado en el país desde que el gobierno impuso el miércoles pasado el estado de sitio.

Fueron captadas señales de un artefacto espacial

NUEVA YORK, 15 (UPI). — Estaciones de escuchas de Asia y Europa informaron haber captado misteriosas señales del espacio en una frecuencia similar a la utilizada por las anteriores naves espaciales soviéticas. Pero un perito norteamericano en cuestiones del espacio declaró que las señales procedían probablemente del satélite colocado ayer en órbita por Estados Unidos.

La dirección de correos del Japón opinó que las señales podían haber provenido de una nueva nave espacial soviética tripulada, pero la conjetura fue rápidamente desechada por Washington y Moscú.

En Washington un portavoz del centro oficial de vuelos espaciales Goddard, manifestó que las nuevas señales captadas procedían probablemente del satélite norteamericano Discoverer, lanzado ayer.

Añadió que el Discoverer 33 contenía un diminuto transmisor que enviaba señales en una frecuencia de 20.005 megaciclos.

Fue en esa zona de frecuencias que las estaciones de escuchas del Japón, Alemania y Suecia detectaron las señales.

En Moscú fuentes occidentales manifestaron que en la capital soviética no había indicios de ninguna clase de que los rusos hayan colocado en órbita una nueva nave espacial. Añadieron que era "improbable" que la U. Soviética haya lanzado otro vehículo espacial tripulado sin anunciarlo al mundo.

Contrajo enlace el novelista Sinclair

CLAREMONT (California), 15 (UPI). — El novelista Upton Sinclair, de 83 años, solitario desde la muerte de su segunda esposa en abril último, se casó con una viuda de 79 años.

La novia, Mary Elizabeth Willis, fue apadrinada por su hermano, Frederick Hard, presidente de la Universidad Scripps. La ceremonia, que duró doce minutos, tuvo lugar en un templo episcopal.

Sinclair, famoso por novelas como "La jungla", "No pasarán", "Entre dos mundos", y "Los dientes del dragón", esta última que en 1943 ganó el premio Pulitzer, dijo que se había sentido "horriblemente solitario" desde la muerte de su segunda esposa, la poetisa Mary Craig Kimbrough, con quien estuvo casado cerca de 50 años.

U Thant será secretario de las N. Unidas

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 15 (UPI). — Llegaron a un acuerdo los Estados Unidos y la Unión Soviética para la designación de secretario general interino de las Naciones Unidas. El cargo será desempeñado por U Thant, delegado de Birmania en las Naciones Unidas.

Delegados de ambos gobiernos mantuvieron esta tarde una reunión en la sede del organismo internacional y convinieron en sostener a U Thant, representante birmano como secretario interino de las Naciones Unidas en reemplazo de Dag Hammarskjold, recientemente fallecido en un accidente de aviación en el Congo.

Una cápsula de un Discoverer fue recuperada

Contiene importante material científico

HONOLULU, 15 (UPI). — Un avión C-130 de la fuerza aérea recuperó el cono anterior del satélite "Discoverer 32" desprendido de éste luego de haber hecho 18 revoluciones alrededor de la Tierra.

Se trata de la sexta cápsula que se recupera en el aire desde el comienzo de esta serie de lanzamientos, dos de ellas, incluso la de ayer, capturada por un aparato comandado por el capitán Warren C. Schenster.

Nueve aviones fueron asignados para la operación con siete de ellos vigilando la zona usual de caída, en aguas próximas a las islas Hawaii mientras los dos restantes permanecían de reserva.

Las autoridades no han dado a conocer hasta el momento la exacta ubicación del descenso ni la hora en que fue recuperada la cápsula.

Satélite para explorar la ionósfera

WASHINGTON, 15 (UPI). — La Dirección Nacional de Aeronáutica y Espacio, DNAE, anunció haber hecho con éxito un segundo disparo experimental para probar el equipo destinado a un satélite artificial para explorar la ionósfera.

Un portavoz de la DNAE informó que la prueba fue hecha en la Wallops, Virginia. Añadió que el vehículo de prueba, llevando equipo científico, alcanzó una altura aproximada de 900 kms.

Fue la segunda prueba de equipos para los satélites que se espera sean colocados en órbita el año próximo en una operación espacial en la que intervienen Estados Unidos y Canadá.

El portavoz dijo que el primer disparo de prueba fue hecho el 24 de junio de 1961 en momentos en que la ionósfera estaba en calma, en tanto que el de ayer se hizo con "una ionósfera perturbada".

Investigan en Viena la desaparición de un refugiado húngaro

VIENA, 15 (UPI). — La policía austríaca está investigando la desaparición de un refugiado húngaro que dirigía aquí un servicio noticioso anticomunista.

La policía dice que el refugiado, Aurel Abranyi, puede haber sido raptado o asesinado.

Según su esposa, Abranyi fue ayer a visitar a otro refugiado húngaro, Laszlo Gerox, y no volvió.

Han declinado las ventas en la Unión

NUEVA YORK, 15 (UPI). — El tiempo anormalmente caluroso para el otoño de Estados Unidos, ha afectado las ventas de las grandes tiendas en lo que va de la estación, y al mismo tiempo ha sido suficientemente fresco para poner fin a los negocios de verano que se estaban prolongando por causa de la temperatura.

Las estadísticas oficiales muestran que no estaba justificado el optimismo de setiembre. Las ventas al por menor en ese mes declinaron en 18.200 millones de dólares con relación a agosto. La Bolsa de Valores estuvo moderadamente encalmada en la semana precedente, sin que las cotizaciones acusaran una tendencia decisiva en uno u otro sentido. Se resolvió la huelga en las fábricas de la Ford Motor Company, pero la producción total de automóviles en la semana fue calculada en unos 90.000 coches comparada con la de 102.000 unidades de la semana anterior y de 144.000 de un año atrás.

La mejor noticia de la semana fue el anuncio por el secretario de Trabajo, Goldberg, de que el número de obreros no agrícolas empleados había llegado a 53.900.000 a mediados de setiembre y, que el aumento de 2.300.000 de gente con trabajo desde febrero último fue el doble del incremento normal estacional.

El presidente Kennedy, en discurso que pronunció el miércoles, dio a entender que los gastos globales para la defensa podrían originar un nuevo déficit en el presupuesto nacional del próximo ejercicio, pero a la vez informó que si tal hecho sucediese, no aumentará los impuestos.

El movimiento de cargas ferroviarias acusó un ligero aumento de 0.3 por ciento la semana pasada, pero la producción de acero declinó en cambio por primera vez en 10 semanas a 2.100.000 toneladas, o sea el 1,40 por ciento menos que la producción máxima del año.

En cambio Malcolm MacIntyre, presidente de Eastern Airlines, declaró que las aerolíneas de Estados Unidos están en vísperas de sufrir la pérdida neta más grande de este año en sus ingresos. Añadió que para impedir tal pérdida las aerolíneas necesitan aumentar el precio de los pasajes en un promedio de cinco por ciento o más.

Los fabricantes de juguetes dieron una noticia agradable al anunciar que confían en que sus ventas pasarán de 1.000 millones de dólares este año, por primera vez.

Leroy Pope

EL ELECTORADO DE TURQUIA HA SUFRAGADO HOY

ANGORA (Turquía), 15 (UPI). — Reinó tranquilidad hoy en Turquía mientras los votantes acudieron a las urnas, con el tiempo lluvioso, para las primeras elecciones generales que se celebran en Turquía desde la rebelión del ejército estallada hace 17 meses.

Se cree que después de medianoche podrán conocerse los primeros resultados parciales, pero los finales demorarán probablemente una semana.

Los ciudadanos turcos eligieron hoy a los 450 diputados y 150 senadores del nuevo parlamento que deberá restablecer en el país el gobierno civil.

Estas elecciones habían sido prometidas por el ejército cuando derribó del poder al entonces primer ministro Adnan Menderes.

Cuatro partidos toman parte de los comicios. Los principales adversarios son el Partido Popular Republicano encabezado por el expresidente y primer ministro Ismet Inonu, de 78 años, acérrimo enemigo de Menderes, y el Partido de la Justicia, heredero del ahora proscripto Partido Demócrata, del que Menderes era jefe.

Menderes fue ejecutado el mes pasado después de un largo proceso, a cuyo término se lo declaró culpable de haber convertido el gobierno democrático en una dictadura. Empero, la sombra del ex primer ministro gravita sobre estos comicios, que, en caso de dar el triunfo al Partido de la Justicia, serán vistos como un repudio a los oficiales del ejército que gobernaron Turquía desde la revolución.

Los observadores políticos sin embargo, creen probable la victoria del Partido Republicano y, en tal caso, la elección del General Cemal Gursel, presidente del Comité de Unidad Nacional, cuerpo de oficiales que gobierna Turquía, como presidente de la nación.

Las elecciones terminaron a las 17, hora local. A partir de ese momento, las urnas empezaron a afluir hacia los centros de recuento y escrutinio desde más de [illegible] ciudades y aldeas turcas.

A declaraciones de Balaguer se refiere Trujillo

CIUDAD TRUJILLO, 15 —El general Rafael Trujillo, jefe del estado mayor conjunto de las fuerzas armadas, calificó de "inaceptable" la aseveración atribuida al presidente Joaquín Balaguer de que la cuestión de exilar a once altos dirigentes militares es "discutible". Balaguer manifestó el miércoles a la prensa que, si bien la presencia de Trujillo en el país es "indispensable" para el orden público, era "discutible" el asunto de exilar a aquellos once oficiales, entre los cuales figuraban los tíos del general, Héctor y José Arismendi Trujillo. Balaguer habló a propósito de las negociaciones con la oposición para formar un gobierno de coalición.

En un comunicado entregado a los periodistas, el general Trujillo expresa, "en relación con las supuestas declaraciones del honorable presidente de la república" que "antes de que se iniciaran las conversaciones en torno del establecimiento de un gobierno de coalición, quedó definida ante el excelentísimo señor presidente de la república la posición de las fuerzas armadas al respecto, o sea, que todo lo relacionado con las mismas quedaría excluido de dichas conversaciones". Agrega el comunicado que "se desea hacer esta aclaración debido a que fuentes internacionales de información han expresado que sería discutida la posibilidad de que algunos oficiales activos de las fuerzas armadas dominicanas vayan al exilio lo que sería contradictorio con la posición de las fuerzas armadas e inaceptable para las mismas".

El grupo opositor Unión Cívica Nacional reclamó la salida del país de Trujillo y los otros once militares como condición previa al establecimiento de la democracia en la nación, después de los 31 años de dictadura de Rafael L. Trujillo, padre del general y asesinado hace unos meses.

Sobre el gobierno de Betancourt opina el Sr. David Nott

EDINBURGO, 15 (UPI) — El presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, ha establecido un nuevo "record" de permanencia en el poder al cumplir más de dos años como jefe de un gobierno venezolano elegido legítimamente, dice un comentarista del "Scotsman".

El comentarista, David Nott, expresa que Betancourt "está empeñado en demostrar que la prosperidad que millones de sudamericanos anhelan puede y debe lograrse mediante la evolución democrática, y no por la violencia del fidelismo o la revolución marxista directa. Si consigue dar este ejemplo en Venezuela, asestará un golpe aplastante a la infiltración de Moscú en todo el continente".

SE HA INICIADO LA CONVENCIÓN CONSERVADORA

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Inició la víspera sus deliberaciones, en el local de la calle Alsina 146, la convención del Partido Unión Conservadora de la Provincia de Buenos Aires, adherido a la Federación de Partidos del Centro. Presidió la reunión el señor Hugo Decucco. En primer lugar se rindieron homenajes a correligionarios fallecidos, entre ellos Urien, Martitegui y Bello, y luego se leyeron los asuntos entrados, originándose una discusión sobre un proyecto presentado por Alvaro Melian Laino, declarando la oposición del partido al derecho de réplica. Finalmente, el proyecto fue remitido a la Comisión de Programas, con indicación de inmediato despacho.

Luego se designó una comisión integrada por los candidatos a gobernador y vice, Julio Cueto Rúa y Laureano González, por los doctores Emilio Hardoy, Eduardo Rojas y Pablo González Bergez y por los presidentes de las ocho seccionales electorales, que tendrá a su cargo la preparación de la lista única de candidatos a diputados nacionales, que deberá oficializar la convención.

En el proyecto de plataforma electoral preparado por la respectiva comisión, se pide el rechazo del Tratado de Uruguayana, suscripto por el presidente Frondizi y el ex presidente Quadros; el rompimiento de relaciones diplomáticas con Cuba; se funda una oposición al derecho de réplica y se propone una reforma al reglamento de la Cámara de Diputados para hacer efectivo y público el trabajo en las comisiones. Se descuenta la aprobación del proyecto de reformas de la carta orgánica, referentes a integración de la junta de gobierno, lo mismo que la fijación de nuevos plazos para las elecciones internas, destinadas a designar candidatos locales y seccionales, y la postergación, hasta fines de noviembre, de la integración de la lista de diputados nacionales, a fin de permitir la representación de distritos próximos a incorporarse a la Unión Conservadora.

Más de cien delegados participaron en la asamblea, que se inició con palabras del doctor Hardoy sobre el momento político.

La designación del embajador marroquí

BUENOS AIRES, 15 (UPI). El gobierno argentino ha concedido el "placet" reglamentario para la designación del representante diplomático de Marruecos en este país. El cargo será desempeñado por el señor Mohamed Khatib, en su carácter de embajador extraordinario y ministro plenipotenciario.

A funcionarios y dirigentes políticos entrevistó Fleitas

Procedimiento vinculado con el tráfico de alcaloides

SALTA, 15 (UPI). —Trascendió que el enviado del Ministerio del Interior, Sr. Víctor Hugo Fleitas, se entrevistó con el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Dr. Héctor M. Saravia Bavio, y con el presidente de la Cámara de Diputados, Sr. Roberto Díaz, luego de las conversaciones que mantuvo con distintos funcionarios locales.

El Sr. Fleitas mantuvo contacto con dirigentes políticos: el capitán Luis María Patrón Costas, de la Unión Provincial, y el Dr. Ricardo Durand, del Movimiento Federal Democrático. Estos encuentros proseguirán y se estima que el enviado del Ministerio del Interior no finalizará su cometido hasta el miércoles. Pudo saberse, por otra parte, que existe la impresión de que el subsecretario del Interior no encontró en la información recogida hasta el momento razones lo suficientemente graves como para determinar la adopción de una medida extrema, como sería la de una intervención a la provincia. El funcionario opinaría, sí, que se ha hecho necesaria una reestructuración dentro del actual elenco gubernativo.

Continúa en situación de incomunicado, de acuerdo con lo informado por la sección local, de la Gendarmería, el secretario general de la Gobernación, ingeniero Bernardo Biella. No ha habido aún pronunciamiento —y a ello se atribuye la prolongación de la situación— sobre la recusación del juez Dr. Eduardo Herrera, planteada por la defensa del detenido. La misma defensa continúa arbitrando los medios que puedan evitar que el hijo del gobernador Biella preste declaración ante la Gendarmería Nacional, lo que sucedería si no se consigue que sea trasladado a la policía provincial.

En cuanto a las actividades del director general de la Gendarmería, general Luis Ventura Morón, se consigna que fue agasajado con una comida por los jefes de la repartición, en el Club 20 de Febrero. Asistió al almuerzo el general Edgard Landa.

Hizo declaraciones a los periodistas el vice gobernador de Salta

SALTA, 15 (UPI).—En declaraciones a los periodistas, del vicegobernador de la provincia, Ing. José Guzmán, promotor de las investigaciones que se realizan por el tráfico de alcaloides, dijo que "no trataba de derribar al gobernador ni tenía la esperanza de sustituirlo".

"Lo que me interesa —agregó— es la salud moral de Salta y del país, y por eso creo que esta investigación debe continuar firmemente".

El Ing. Guzmán propicia en ese sentido que el Congreso de la Nación integre una comisión investigadora "auténtica y con ganas de trabajar", para que dilucide este episodio, llegando hasta la propia raíz del tráfico de alcaloides.

Luego el nombrado manifestó que había recibido una grata impresión de la mesura y espíritu observador del veedor del Poder Ejecutivo, Sr. Fleitas, con quien conversó largamente.

Luego de denunciar concretamente la existencia de funcionarios comunistas en el gobierno salteño, el Ing Guzmán, dijo que no creía que el gobernador haya intervenido en el tráfico de alcaloides, pero considera que fue excesivamente tolerante en varias oportunidades, señalando que su hijo Bernardo se hallaba bajo un proceso del que saldría en limpio si tuvo o no participación en esas actividades".

Seguidamente acotó: "Salta anda mal" por culpa de cuatro hombres: el gobernador Biella, el diputado Decavi, el ministro de Gobierno, Barbaran y un tal Romero. Este último, según Guzmán, es socio del gobernador en empresas comerciales y actúa al amparo financiero de institucionales oficiales.

Luego de otras consideraciones sobre el mismo tema, el vicegobernador salteño conceptuó como "una farsa" la conferencia de prensa del gobernador elogiando a la Gendarmería por su actuación en el proceso y afirmó que quien sustrajo las seis hojas del expediente contra el hijo del gobernador fue el Dr. Ladru Arias, su abogado defensor, aprovechándose de la buena fe del camarista Flores, quien había retirado el sumario del lugar de la Gendarmería.

Recordó el Ing. Guzmán, que hace pocos días el Dr. Flores había dicho, refiriéndose al Dr. Ladru Arias: "Le voy a pegar un tiro..."

Seguidamente el Ing. Guzmán manifestó que Salta debería ser intervenida en sus tres poderes y mencionó finalmente la "actitud neutral, en este asunto, del arzobispo de Salta, como consecuencia —dijo— de que el gobernador le ha permetido remitir en sesión extraordinaria al Senado, la ley introduciendo la enseñanza religiosa en las escuelas, que ya fue aprobada por la Cámara de Diputados".

Despidiéndose de los periodistas, el nombrado mostró una caja de hierro donde —expresó— asegura guardar documentos muy importantes que prueban la conducta del gobierno, elogiando al general Landa, comandante de la 4a. Región Militar de quien opinó que "es un militar con acendrado vocación democrática".

Festéjase hoy en todo el país el "Día de la Madre"

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Con numerosos actos organizados por distintas entidades se festeja en la fecha en todo el país el "Día de la madre".

En esta capital, las ochenta parroquias de la Liga de las Madres de Familia, realizaron ceremonias destinadas a celebrar la fecha, que consistieron en misas de la familia, distribución de ajuares en maternidades, festivales, premios a las madres más prolíferas, visitas a asilos e instituciones análogas y paseos de niños por distintos lugares de la metrópoli.

Además, el monumento a la Madre que se inauguró esta mañana, en el estadio del club River Plate fue bendecido por el párroco de Santiago Apóstol, R. P. Arturo Mantovani. En la oportunidad usó de la palabra el presidente de la mencionada institución, Sr Antonio Liberti.

También esta mañana a las 10, en la Escuela de Cadetes de la Policía Federal "Ramón L. Falcón", en adhesión al "Día de la Madre" se inauguró un monumnto alegórico, obra del escultor Luis Perlotti y que fuera donado por el personal de la dirección de instrucción.

Misa de desagravio por el retiro de un crucifijo en Morón

BUENOS AIRES, 15 (UPI) —Hoy a las 19, en la Catedral de Morón se oficiará una misa vespertina de desagravio por el retiro del crucifijo ordenado por el juez de paz de esa jurisdicción. Finalizado el oficio se organizará una marcha del silencio, desde el templo hasta el juzgado en cuestión.

FUE MODIFICADO EL ITINERARIO DE 'LA ARGENTINA'

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Ha sido introducida una modificación en el itinerario fijado para el viaje de instrucción que está cumpliendo el crucero - escuela "La Argentina", al mando del capitán de navío Pedro Gnavi. Así lo informó la Secretaría de Marina, señalando que la nave zarpará de Papeete, El 3 de noviembre próximo y arribará a Talcahuano el 18 del mismo mes.

Saldrá del puerto mencionado el 21, para llegar a Punta Arenas el 25 y zarpará del mismo el 29, para llegar a la rada de La Plata el 3 de diciembre.

El conflicto en el diario "N. Gráficas"

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La Federación Gráfica Bonaerense informó que las autoridades de la empresa editora del diario "Noticias Gráficas" cursaron telegramas colacionados, notificando el despido del personal del mismo, con motivo del conflicto existente.

La Federación Gráfica agregó que "al agudizarse el problema por la actitud empresaria, los personales agrupados en la Federación Gráfica Bonaerense, en el Sindicato de Prensa y en la Asociación de Periodistas, con funciones en "Noticias Gráficas", han acordado un frente común de lucha, para defender sus derechos. Se resolvió en una asamblea general, proseguir el paro general hasta conseguir la reincorporación de todos los cesantes.

Los problemas que afectan al puerto rosarino

ROSARIO, 15. — El próximo martes a las 19, en la Cámara de Comercio Exterior, ubicada en calle Córdoba 1868, se realizará una conferencia de prensa. La misma tendrá por objeto principal la consideración de diversos problemas atinentes al puerto de Rosario.

Otorgóse licencia al intendente

ROSARIO, 15. — En su última reunión, el Concejo Deliberante, otorgó la licencia solicitada por el intendente municipal de esta ciudad, Sr. Luis Carballo, por el término de 30 días.



Realizóse en Crespo la Fiesta de la Avicultura

Asistió a los actos el gobernador de la provincia Dr. Raúl Uranga

PARANA 15. — Una jornada de destacados contornos vivió la ciudad de Crespo ayer con motivo de la Fiesta de la Avicultura, que se viene celebrando con gran brillo desde el 7 del corriente mes.

En la ocasión, la población recibió la visita del gobernador de la provincia Dr. Raúl L. Uranga, quien en compañía de ministros del Poder Ejecutivo participó de una comida criolla servida en su honor en el frigorífico "Crespo". En este acto participaron autoridades, expositores e invitados especiales, y a los postres se escucharon los discursos del presidente de la Comisión de Festejos, Sr. Humberto Alfredo Seri y del Dr. Uranga.

Posteriormente las autoridades concurrieron al Salón Sagesmüller Hnos. donde se inauguró la Exposición Comercial e Industrial.

Anoche se cumplió otro acto importante en Crespo, con motivo de la inauguración de la iluminación a gas de mercurio en calle San Martín.

Finalización de clases de Educación Física

PARANA, 15. — Se dispuso dar por finalizadas las clases de Educación Física en todas las escuelas comunales dependientes del Consejo General de Educación que cuentan con maestros especiales de la materia, el 31 del corriente. Con intervención de la Inspección de Educación Física, se realizarán asimismo demostraciones de las actividades desarrolladas durante el curso lectivo, consistentes en exhibiciones gimnásticas y torneos interescolares.

Construcción de puentes

PARANA, 15. — A raíz de gestiones realizadas por el gobierno de la provincia, el Batallón de Ingenieros Motorizados de Cuerpo de ejército I, procedió a la instalación de dos puentes Bayley sobre el Arroyo Sauce en el departamento Nogoyá.

De esta manera han quedado unidas y en perfecto estado de tránsito las rutas que unen Lucas González con Nogoyá y esta última ciudad con la localidad de Tres Bocas.

Presidirá actos el gobernador

PARANA, 15. — El sábado 21 del corriente, se inaugurará en Rincón del Doll del departamento Victoria, un centro cívico integrado por una escuela, un grupo sanitario y una comisaría.

A los distintos actos que se realizarán con ese motivo, concurrirá el gobernador de la provincia Dr. Raúl L. Uranga, en compañía de ministros del Poder Ejecutivo y otras autoridades.

Posteriormente, el 22, el primer mandatario provincial se trasladará hasta la localidad de Piedras Blancas, en donde presidirá el acto de inauguración de la escuela Nº 77, en un acto que se realizará a las 11.

Préstamo a una cooperativa eléctrica

PARANA, 15. — El Poder Ejecutivo acordó un préstamo de un millón de pesos a la Cooperativa Eléctrica de Consumo Gualeguay Ltda. Con esta suma, la cooperativa atenderá la adquisición de material y pago de mano de obra en la construcción de redes para finalizar la alternización de los servicios eléctricos de la ciudad.

Ampliación de un edificio

PARANA, 15. — Ha sido resuelta la ampliación del edificio en construcción en calle San Martín, frente a la plaza 1º de Mayo, que se ejecuta por intermedio del Instituto Autárquico Provincial del Seguro para sede de este organismo, Dirección de Telecomunicaciones y Viviendas.

Se ha dispuesto construir un nuevo piso, con lo que se completará un total de nueve plantas.

Esta ampliación se ha hecho con el fin de aumentar el número de departamentos para casa-habitación, que ahora, en lugar de 32, será de 40 departamentos.

Esta modificación representará una inversión de más de cinco millones de pesos.

Consagración episcopal

PARANA, 15. — Con motivo de la consagración episcopal de monseñor Antonio Rossi que se efectuará el 22 a las 17.30, concurrirán a esta ciudad, los prelados monseñor Jorge Chalup, obispo de Gualeguaychú, y monseñor Adolfo Tortolo, quienes actuarán como consagrantes en la ceremonia litúrgica que estará a cargo del arzobispo de Paraná monseñor Dr. Zenobio Lorenzo Guilland.

En calidad de padrinos de honor estarán en esa oportunidad en la Catedral, el gobernador de la provincia Dr. Raúl L. Uranga y Sra. Marta Saldías de Uranga, el intendente de Paraná y Sra. y el intendente de la ciudad de Gualeguaychú Ing. Ignacio Bértora y Sra.

Homologaron el convenio para los azucareros

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — Ante la Dirección Nacional de Delegaciones Regionales del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, quedó homologado el convenio colectivo laboral para la industria azucarera.

La convención, que fue suscripta por representantes de los sectores industriales y de empleados y obreros de dicha actividad, ha quedado registrada bajo el Nº 115/61. La aplicación de dicho convenio alcanza a las provincias de Salta, Jujuy, Tucumán, Santa Fe y Chaco.

Presentación de cañeros

BUENOS AIRES, 15 (UPI). — La Unión Cañeros Independientes de Tucumán responsabilizó al Estado nacional por los daños y perjuicios emergentes de la falta de fijación de precio a la caña de azúcar que, según manifiestan, debió realizarse antes del mes de mayo del año en curso.

En una declaración la entidad exige al Poder Ejecutivo que dé cumplimiento a las disposiciones legales vigentes solicitando que las costas se impongan al Estado, ya que la presentación fue motivada por el incumplimiento por parte de éste de las disposiciones de la ley Nº 15.326.

LAS TOSCAS

Intensa acción de la primera cooperativa telefónica de la zona

LAS TOSCAS, 15.—Intensamente y con los auspicios de todos los sectores de la población viene trabajando la comisión provincial de la Cooperativa Telefónica; lo realizado hasta el momento es muy alentador y firme, y teniendo en cuenta el ritmo y seriedad con que trabaja hace suponer buenos resultados.

La comisión referida está integrada por: los Dres. Luis Dagaro, como presidente; Andrés Binaghi, vice-presidente; Fco José Geymonad, secretario; Rodolfo Deltin, pro- secretario; Dr. Osvaldo Casco tesorero; Alfredo Delssin Tomat pro- tesorero; vocales: Ramón Mussin; R. P. Eligio Giacomozzi; Dra. Lida Rinessi; Consuelo Stechina y Víctor Broggi.

PROGRESO

La asociación de madres de la escuela No. 341 ha renovado la directiva

PROGRESO, 15. — Realizó asamblea general ordinaria la Asociación Cooperadora de la escuela Nº 341; se aprobó la memoria y el balance, con las cifras: Ingresos, $ 14.005; egresos, $ 8.712 con 15 centavos; saldo en caja, $ 5.293.19. Luego se realizó la renovación de autoridades, siendo electa la comisión directiva siguiente: presidenta, Hortensia G. de Huber; vice, María C. de Meister; secretaria, Madys H. de Rubens; prosecretaria, Elida S. de Mondino; tesorera, Celina P. de Riva; pro, Francisca P. de Iribarne; vocales, Mafalda Ch. de Herzog, Edelma P. de Theiler, Eduviges Ch. de Galoppo, Albina S. de Herzog, Irene C. de Barzaghi; revisores de cuentas, Baldomera A. de Appó y Lidia S. de Rinaldo; asesoras, Olga A. de Pascuale y María Huber.

La nueva directiva inició sus tareas, preparando el programa para la celebración del día de la madre.

RECONQUISTA

El dragado del río San Jerónimo apoya el Poder Ejecutivo

RECONQUISTA, 15. — El gobernador se ha dirigido al intendente municipal, haciéndole llegar copia de la nota que ha enviado al ministro de Obras y Servicios Públicos de la Nación, planteando la necesidad de encarar el dragado del río San Jerónimo.

Dicha comunicación expresa: "La Municipalidad de Reconquista ha planteado ante ese Ministerio a su digno cargo, con nota del 20 de setiembre, el problema que crea la falta de dragado en el río San Jerónimo que constituye la ruta utilizada por las balsas que realizan el servicio entre dicha ciudad, de esta provincia, y la de Goya, de Corrientes. Se trata, señor ministro, de un asunto harto atendible y de una inquietud muy justificada. El descenso periódico de las aguas causa graves inconvenientes e ingentes perjuicios en el tránsito fluvial —único que se utiliza— entre esas dos ciudades. Por ello, le hago llegar la decidida adhesión de este gobierno a la gestión iniciada y le agradezco con especial interés quiera tener a bien prestar todo su apoyo para arbitrar una solución satisfactoria".

Material para servicios públicos. — El gobierno de la provincia ha entregado a la Municipalidad, por intermedio de la Dirección Provincial de Vialidad, una niveladora "Melga" y una pala de arrastre "Aragno", con destino al reacondicionamiento y conservación de calles y caminos de jurisdicción comunal. El respectivo convenio de financiación, fue suscripto por el intendente, Dr. Guillermo A. Pietropaolo, simultáneamente con la entrega del equipo efectuada en la ciudad capital en oportunidad de celebrarse el "Día del camino".

También, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, ha sido puesto a disposición de la Municipalidad un equipo pavimentador completo, compuesto de hormigonera, pata de cabra, regla vibradora, moldes, etc., para ser afectado al afirmado de calles dentro de un nuevo plan dispuesto por el D. E. que se cumplirá por el sistema de administración independientemente del adjudicado a la empresa Nardelli en licitación pública.

En cuanto a la motobarredora "Wayne", adquirida en Estados Unidos, ya se encuentra en el puerto de Buenos Aires, y tan pronto se cumplan los trámites aduaneros será puesta por la sociedad anónima "Equipos y Materiales" —firma vendedora— a disposición de la administración municipal. La adquisición de este equipo barredor, regador y recolector, para radio de pavimentación, ha demandado una inversión de aproximadamente un millón de pesos.

Patronato de Leprosos. — En la sede del Club Atlético Adelante tendrán lugar a partir de hoy y durante todo el mes los jueves, sábado y domingo, las kermeses que juntamente con la entidad de referencia organiza el Patronato de Leprosos, cuyo producido será destinado a la humanitaria obra que realiza.

Asimismo la institución —filial local— se halla abocada a los trabajos preliminares de organización de la colecta anual que tendrá lugar del 1 al 15 de noviembre próximo.

MALABRIGO

No prospera la gestión para la instalación de la sucursal del Banco

MALABRIGO, 15. — El directorio del Banco Provincial de Santa Fe ha resuelto, desde tiempo atrás, la instalación de una sucursal en esta localidad, haciendo lugar a las insistentes gestiones de nuestros círculos y entidades que consideran necesaria la existencia de una institución bancaria acorde con el movimiento general que se registra en el distrito. No obstante, no se han hecho presentes la colaboración del comercio, de la industria, vecindario, etc., para concretar todo lo relacionado con la construcción o adquisición del edificio necesario para instalar la sucursal, tal cual ha ocurrido en Romang, donde al conocerse la creación de la sucursal, la colaboración privada realizó de inmediato las gestiones para la construcción del edificio destinado a la misma y según se anuncia ahora, la inauguración de la sucursal se hará en breve.

El ejemplo debe imitarse, y si se quiere disponer de una sucursal del Banco Provincial, nuestras entidades, comercio e industrias tienen la palabra.

RAFAELA

Instalarán el alumbrado con lámparas de gas de mercurio en la Av. Santa Fe

RAFAELA, 15. — Ayer comenzó la descarga de las columnas que sostendrán las lámparas del alumbrado público a gas de mercurio que instalará la Asociación Amigos de la Avenida Santa Fe Este.

De inmediato se procedió a la perforación de los pozos para instalarlas, con ánimo de que una sección esté en condiciones de ser habilitada para el 24 del actual.

El nuevo sistema de alumbrado se hace con el empleo de un tipo de lámparas distinto al que está en boga y se espera que dé los resultados óptimos que se señalan en otros lugares donde su uso se ha difundido.

Como se sabe, la otra Asociación Amigos de la Avenida Santa Fe, que comprende el sector desde calles Constitución y Tucumán hasta Lavalle y 9 de Julio, también está trabajando para la instalación del moderno sistema de lámpara a gas, esperándose que la tarea de reemplazo de los actuales focos se cumpla en un corto lapso.

Canto. — El poeta y escritor santafesino José Rafael López Rosas ganó el premio instituido por el Museo Histórico de esta ciudad al mejor "Canto a Rafaela", en el certamen poético organizado con motivo del 80º aniversario de la fundación de la ciudad.

Los trabajos presentados en este certamen fueron 27 y el jurado que adjudicó el premio de cinco mil pesos, plaqueta y diploma, lo integraron el Dr. Pío Pandolfo, la señora Zunilda Aimaretti de Gertel y el Dr. Urbano Poggi.

En un acto a efectuarse el 24 del actual le será entregado el premio al Dr. López Rosas y se leerá el "Canto a Rafaela".

—El poeta local Mario R. Vecchioli ganó el primer premio del segundo tema en el certamen poético organizado con motivo del 75º aniversario de la fundación de Sunchales.

El autor de "Silbas labriegas" presentó un poema sobre "El trabajo campesino", mereciendo la alta distinción del jurado.

Agasajo. — Los jugadores de primera división del Club 9 de Julio, campeones de la temporada, hicieron objeto de un agasajo al presidente de la subcomisión de fútbol, señor Cecilio Delvino, al que entregaron un pergamino como reconocimiento por su labor. Compartió el homenaje el vicepresidente de dicha subcomisión, señor Alemandi.

Rotary Club. — El sábado 21 del actual, a las 21, se realizará la cena interclubs del Rotary Club, en adhesión al 80º aniversario de la fundación de la ciudad, con la representación de los clubs de Santa Fe, Pilar, San Gerónimo, San Carlos, Carlos Pellegrini, Santo Tomé, San Cristóbal, Céres, Tostado, Moisés Ville, Humberto 1o., San Francisco, Cañada Rosquín, San Jorge, El Trebol y San Justo.

El programa de la reunión es el siguiente: a las 19: Recepción del gobernador del Distrito, D. José Ureta Cortés y delegaciones rotarias, en el Jockey Club (Av. Santa Fe número 343); 19.30: Visita de las delegaciones a la exposición de industria y comercio; 20: Exposición de flores y plantas de adorno, en el Country, gentileza de florería "El Carmen", de esta ciudad; 21: Cena de interclubs en homenaje al 80º aniversario de la fundación de la ciudad con palabras de bienvenida del presidente del club anfitrión, don Juan Borgogno; presentación rotaria por delegaciones; una charla alusiva al 80º aniversario de la fundación de Rafaela, por el señor Antonio Terragni; Charla sobre Rotary y la juventud, a cargo del señor Isaac Salzman, del R.C. de Moisés Ville y palabras alusivas al nuevo aniversario de las Naciones Unidas por el señor Juan Skogman, del R.C. de Rafaela.

UCRI. — En una reunión efectuada por el Comité Departamental de la UCRI, en la que se consideró la iniciación y organización de la campaña electoral, fue designada una comisión de agitación política que integran el diputado nacional Angel Prece, José F. Gutiérrez, Rodolfo Priggioni, Francisco Campos, José Bernaudo, Ernesto Chiappero, Orlando Bistchin y Virgilio Márquez.

Esta comisión ya ha iniciado sus tareas poniéndose en contacto con los distintos núcleos partidarios.

Lluvia. — Volvió a llover con intermitencias a lo largo de la jornada del viernes en el distrito registrándose una marca de 11 milímetros hasta las 16.

Iniciativa. — El Dr. Urbano Poggi ha formulado la iniciativa de convertir en lugar histórico de Rafaela la capilla existente en calle Arenales, que construyó y sostuvo durante largos años doña Juana Perucca, a la que se recuerda por su devoción y sus obras de caridad.

Personas e instituciones se han hecho cargo de auspiciar esta idea y se ha solicitado al pintor D. Francisco Ramoneda que pinte el frente de la capilla, obra que quedará en el Museo Histórico.

Tránsito. — Se ha recogido la iniciativa de marcar zonas de seguridad para el tránsito de peatones en las principales arterias de la ciudad, dado que el desplazamiento arbitrario del público por las calzadas crea problemas de diversa naturaleza y entraña un peligro para automovilistas y transeúntes.

La Asociación Amigos de la avenida Mitre está estudiando esta cuestión para resolverla, marcando en el pavimento, en las bocacalles, las líneas que determinen el lugar por donde deben cruzar los peatones.

Estas mismas medidas se adoptarán luego en otras arterias y alrededor de la plaza 25 de Mayo.

FLORENCIA

Urge regularizar el transporte local de la correspondencia

FLORENCIA, 15. —Mucha preocupación existe en la población, donde el progreso depende en buena forma de los medios de comunicaciones con los distintos centros de la República, al quedar sin el normal servicio de transporte de la correspondencia desde Las Toscas, terminal del Ferrocarril General Belgrano, hasta la localidad de Basail, en el Chaco.

Se ha producido esta circunstancia a raíz de la terminación del contrato del encargado del servicio que lo hizo hasta el 19 del mes pasado, no pudiendo continuar debido al desnivel entre la asignación que percibe y el costo real del trabajo.

Es de urgente necesidad que las autoridades correspondientes arbitren los medios aunque sean provisorios, para salvar la situación, hasta que se escudien las bases de una solución permanente. Con el ritmo de la vida moderna es inaceptable que los diarios lleguen luego de 10 días de haber salido a la calle, sin mediar grandes distancias.

HELVECIA

Un cursillo sobre el método global de la enseñanza de lectura

HELVECIA, 15. — Con la presidencia del Inspector seccional señor César Enría, mañana se iniciará en la Escuela No. 425, un cursillo organizado por el Nucleo Helvecia del Centro de Colaboración Pedagógica de la primera sección, circuito "B".

Dicho cursillo versará sobre temas relacionados con los resultados logrados en la aplicación de las práticas de la enseñanza de la lectura por el método global, la evaluación, la redacción, la ortografía, la observación y la experimentación.

Participarán los directores de las escuelas Nos. 110, 425, 422, señoras Aurora C. de Schmidt, Laura M. de Bieri y Héctor Ferrer, y las docentes de la Escuela No. 422, señora Corina F. de Trevignani y la Srta. Huri Foscarini.

SAN CRISTOBAL

Quedó inaugurada la 19a muestra de équidos de la Dirección de Remonta

SAN CRISTOBAL, 15. — Tuvo lugar el acto de inauguración de la 19a. exposición regional de équidos, que anualmente organiza en nuestra ciudad, la Dirección General de Remonta de la Secretaría de Guerra, con la colaboración de la Sociedad Rural, muestra que se cumple en las instalaciones de la entidad rural.

Ejemplares seleccionados: En los tipos silla y tiro el total de animales presentes ascendió a 365, de los cuales fueron seleccionados en las distintas categorías y adquiridos 339, el número de rechazo alcanzó a 226 ejemplares. En cuanto a los mulos, fueron seleccionados y adquiridos 36.

Volumen de las compras: La Dirección General de Remonta, deberá abonar por el total de los ejemplares adquiridos y con destino a distintas unidades del ejército, una suma superior a los tres millones de pesos.

Expositores que se han destacado: Por la presentación de los ejemplares en los distintos tipos, se han destacado, entre otros: Eduardo Alemán, Pedro Mayoraz, Walter Junkers, América Mayoraz de la Torre, María Eugenia Ruiz Saralegui, Jorge Mayoraz y Pacce Hnos.

Autoridades de la Remonta: Asistieron las siguientes autoridades de la Dirección General de Remonta: el coronel veterinario Florentino Salces en representación del Director General de Remonta, el jefe de exposición teniente coronel Ignacio José Prémoli, el jefe de la División Abastecimiento, teniente coronel Raúl Schweizer, el mayor veterinario Rodrigo Pedreira, capitán veterinario, José Andrés Paladino, el secretario de la Comisión de Fomento, Sr. Antonio Donoven y el encargado del desarrollo de la exposición Sr Julio M. Casulio.

Los premios: En tipo silla: campeón macho, expositor: Eduardo Alemán, reservado campeón, expositor: Pedro Mayoraz, campeona hembra, expositor: Pedro Mayoraz, reservada campeona Pacce Hnos.

Tipo tiro: campeón macho, expositor María Eugenia Ruiz Saralegui, reservado campeón Walter Junkers, campeona hembra, expositor América Mayoraz de de la Torre.

Premio conjunto macho, tipo silla 1er. premio expositor Eduardo Alemán, 2o. premio: Jorge Mayoraz.

Premio conjunto clasificado por la Dirección General de Remonta, machos silla: 1er. premio expositor: Eduardo Alemán, 2º premio expositor: Jorge Mayoraz.

Premio conjunto clasificado por la Dirección General de Remonta, macho tiro: 1er. premio María Eugenia Ruiz Saralegui.

En mulares, el 1er. premio le correspondió al expositor: María Eugenia Ruiz Saralegui.

Agasajos realizados: En honor de las autoridades de la Remonta, y de los Sres. expositores, se llevó a cabo un baile en el local del Centro Argentino Unión, el día 12 de octubre, y el viernes 13, a las 12 horas, en las instalaciones de la Sociedad Rural, tuvo lugar el tradicional almuerzo del que participaron además las autoridades locales, dirigentes de la Sociedad Rural e invitados especiales.

Asamblea. — La Cooperativa de Consumo San Cristóbal Ltda. realizó su anunciada asamblea anual, renovando el consejo directivo, que quedó integrado en la forma siguiente: presidente, Cayo Núñez; vice, Antonio Riera; secretario, Víctor L. García; pro, Ramón Bustamante; tesorero, Elio Marini; pro, Alberto Pergazero; vocales, Orlando Cuadros, Adolfo Diezque, Elvio Garreto, Víctor Eschoyez y Dante Giovino comisión controladora, Oscar Lázaro, Rafael Vitanni y Juan de Bernardis; síndico titular, Nilo Nelo Gambé; suplente, Guerino Fuslini.

Compromiso. — Quedó formalizado el 7 del corriente el compromiso de la Srta. Lidia F. Elías con el Sr. Osvaldo Bravo.

HUMBOLDT

Clausura de una muestra: Durante los días 3 al 7 del corriente permaneció abierta la exposición de arte natural autóctono de la señora Eva Erni de Boria, instalada en la Biblioteca Popular "Beck Erzog", bajo cuyos auspicios se realizó en homenaje a los fundadores y primeros colonizadores.

La novedad de las pinturas y esculturas, y el fervoroso amor a la naturaleza que trasunta cada pieza de la muestra suscitó el entusiasta elogio y cálido aplauso de la concurrencia que visitó la misma.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 801.898

Director: Ricbé Caputto

LOS TERRENOS BALDIOS

Entre los antiguos problemas edilicios y los nuevos que surgen, como consecuencia de la gran transformación urbana que se está operando por la acelerada ejecución de obras públicas tan fundamentales como las de pavimentación y ensanche de importantes arterias, el de los terrenos baldíos sigue gravitando como una remora para el progreso y la higiene de la ciudad. El radio céntrico sigue exhibiendo estos espacios, que aun con sus cercos o tapiales, o galpones precariamente construidos, son verdaderos lunares urbanos, focos insalubres y testimonio de un atraso que no condice con el ostensible adelanto del municipio. En plena calle San Martín, allí donde el valor de la tierra ha alcanzado los índices más altos, siguen sin edificar extensas y estratégicas áreas, cercadas por tapiales y chapas de zinc, destinadas para guarda de materiales o prácticamente abandonadas. En calle Tucumán, apenas traspuesta la esquina que forma con 25 de Mayo, un baldío de medidas ideales para una moderna edificación ha sido transformado en estos días en depósito de postes y a su frente se ha extendido una especie de tranquera que al transeunte le da la sensación de encontrarse en una zona rural o un villorrio abandonado. Lo cierto es que ni el recargo en las tasas, ni la obligación de construir cercos y aceras, han hecho ceder la obstinada resistencia de los propietarios a edificar; prefieren afrontar esas erogaciones porque tienen la certeza de que al final la valorización, que deriva del esfuerzo de todos los vecinos, les compensará con creces los gastos de conservación del predio que mantienen congelado dentro del mercado de las transacciones inmobiliarias.

Ese fenómeno que se da en las grandes ciudades, sobre todo en aquellas que en pocos años dan un gran salto hacia el progreso, debe ser encarado en esta capital, y sin pérdida de tiempo, con otro criterio. El problema del baldío se supera o con la declaración de utilidad pública y sujeto a expropiación, o con la construcción a costa del propietario de un jardín o espacio verde de alto costo. No hay, como lo demuestra la experiencia, otra opción. En ese sentido Rosario ofrece un ejemplo aleccionador: apenas la municipalidad tomó los recaudos para construir obras de ese tipo, algunas de éstas magníficas por su estética, los propietarios comenzaron a preocuparse por edificar o vender esos terrenos. Por más que cuestionaran la legitimidad y procedencia de esas medidas, a la postre se han rendido a la realidad; o pagan las mejoras, muchas de éstas de alto costo, o se deciden a levantar un edificio de líneas modernas y de acuerdo con las características del radio y ubicación del inmueble. Muchos podrán protestar por estos procedimientos ejecutivos, pero a la larga tendrán que reconocer que es la única salida para un problema cuya solución corre pareja con un real y efectivo adelanto edilicio.

Con las propiedades fuera de la línea de edificación, y principalmente en las ochavas, ocurría algo parecido. Por aquello de esperar el consentimiento del propietario o la firma de un convenio cediendo al dominio público el área fuera de línea, durante años permanecieron en pie verdaderos adefesios. Fue necesario que el municipio de esta capital se pusiera con firmeza en la tarea de despejar las ochavas y alinear las edificaciones dentro del trazado que fijan las ordenanzas, para que los propietarios comprendieran que más que su consentimiento privaba un interés público que debía ser satisfecho y atendido por las autoridades. Ahora, frente al problema de los terrenos baldíos, la comuna local debe tomar la misma vía ejecutiva. Ya en algunos radios céntricos, ni el cerco ni la acera son una garantía para la preservación de la higiene y menos aún para impulsar el progreso edilicio. Hay que eliminarlos y la única manera es expropiándolos o transformándolos en espacios verdes con obligación de los propietarios de pagar las obras. La ciudad no puede quedar estancada y el adelanto que se observa en la misma por los trabajos públicos de gran envergadura que se están ejecutando no puede ni debe frustrarse por la intransigencia de los dueños de los terrenos baldíos a quienes se les debe exigir su aporte y colaboración para el progreso del municipio. Proceder ejecutivamente es lo que corresponde en esta etapa para que desaparezcan estos lunares urbanos y se incorporen a la edificación privada terrenos muy bien ubicados, antes de que a los mismos se les asigne forzosamente el destino de espacios verdes que aparecerán como una solución de tipo edilicio que mejora la estética urbana, superando el cerco o el galpón precario que es siempre un foco insalubre.

SE PUBLICO EL DIA...

15 de octubre de 1926

Hacía referencia el editorial a que uno de los puntos de mayor interés que serían tratados en el congreso universitario a efectuarse en nuestra ciudad próximamente, era el de la selección del alumnado. "A primera vista —señalaba— parece viciosa la expresión, ya que los exámenes o pruebas a que el alumno se somete comportan de suyo un sistema de selección. Pero sucede, y por lo se explica que alguien piense en adoptar sistemas selectivos, que los alumnos concurren a los establecimientos de enseñanza y sin mayores rigores egresan, al cabo de un tiempo más o menos corto, con un título bajo el brazo".

—Desde la capital federal se anunciaba que con la presencia del primer magistrado de la Nación, Dr. Alvear, y altas autoridades universitarias, se llevó a cabo en la fecha el acto de colación de grados en la Facultad de Ciencias Jurídicas de Buenos Aires.

—La noticia deportiva de mayor interés consignaba que en la cancha de Colón sería disputado pasado mañana un encuentro de fútbol entre los primeros equipos de Unión y Gimnasia y Esgrima de nuestra ciudad, por el título de campeón oficial del certamen de la Federación Santafesina de este deporte.

—Desde el exterior, un cable daba cuenta de que en España, las dos vacantes existentes en la Academia Española de Lenguas se cubrirían probablemente con el [illegible] y el Sr. Niceto Alcalá Zamora, intelectuales de gran reputación en toda Europa.

15 de octubre de 1936

—Una noticia local daba cuenta de que la jefatura de Policía de La Capital había dispuesto la intervención al Depósito de Contraventores, a motivo de un grave suceso ocurrido la víspera y en cuyo transcurso tres personas fueron heridas por un supuesto demente. Otra información de nuestro medio hacía saber que mañana disertaría en el local de la biblioteca Cosmopolita el Sr. Rafael Ortega, conferenciante mejicano que acababa de llegar a Santa Fe luego de una extensa gira continental y haría sobre el tema: "La Argentina y su porvenir".

—Desde España se informaba que las fuerzas gubernistas estimaban segura la captura de Oviedo a la brevedad; en tanto los revolucionarios afirmaban que proseguían con éxito su avance en el frente de Aragón.

—[illegible]. — "Por lo general se encuentra en el matrimonio nada más que lo que en él se busca. Los que fueron a pedirle dinero, no tienen derecho a exigirle felicidad; y quien sembró ambición no cosechará amor". "Página para las familias".

—NUESTRO EDITORIAL. — [illegible] de la exposición de [illegible] español habilitado al público en una de las salas del [illegible] Provincial "Rosa Galisteo de Rodríguez", expresaba que la afluencia de visitantes demostraba palmariamente que aumentaba la sensibilidad y la cultura del público santafesino. "El conjunto —añadía— seleccionado con gran sentido de los valores y la presencia de las firmas de mayor significación en la plástica [illegible], desde mediados del siglo XIX hasta nuestros días, puede decirse que ha deparado una grata sorpresa artística para los amantes de las artes en nuestra ciudad, desde que resulta empresa difícil en cualquier parte reunir una muestra de tal jerarquía".

Clausuraron jornadas de estudio de la educación en las zonas no urbanas

Con una ceremonia realizada en las últimas horas de la tarde de ayer, en el paraninfo de la Universidad Nacional del Litoral, fueron clausuradas las jornadas de estudio de la educación en las zonas no urbanas del litoral argentino, que fueron organizadas por el Departamento de Pedagogía Universitaria, como homenaje a Domingo Faustino Sarmiento.

En este acto de clausura hablaron el coordinador de las jornadas, profesor Ramón Alcalde, y el director interino del Departamento de Pedagogía Universitaria, Sr. Ovide Menin.

En esta reunión plenaria, se dio aprobación a las conclusiones, las que se darán a conocer en fecha próxima.

Actos Culturales

CONFERENCIAS

Honorio Saccardi. — Mañana, a las 19, en el Círculo Italiano, sobre "La música en la Divina Comedia".

Jean Barreil. — El jueves, a las 21, en la Alianza Francesa (Bv. Gálvez y Las Heras), sobre "Africa de hoy".

Santiago Rollera. — El 19, a las 18.30, en la Facultad de Ingeniería Química, sobre "Resistencia de materiales".

Eduardo Zorbi y Miguel A. Gial. — Mañana, a las 21.30, en la Fac. de I. Química, sobre "Impresiones de Europa".

Nélida E. Donni. — El 20, a las 20.30, en la U. Católica, sobre "Estructura del español en el plano fonológico".

Santiago de Bernardi. — El 18, a las 19, en San Martín 1719, sobre "Mercado Común latinoamericano".

EXPOSICIONES

Pintura Santafesina. — En la sala mayor del museo "Rosa Galisteo de Rodríguez".

Martín Blaszko. — En el museo "Rosa Galisteo de Rodríguez", muestra de escultura moderna.

Pintores del Litoral. — En el Club Universitario, San Martín [illegible].

Museo Municipal de Artes Visuales. — Muestra de obras del XXXV Salón Anual de Artistas Plásticos Santafesinos. Inaugura mañana.

MESA REDONDA

En la Facultad de Derecho. — El miércoles, a las 20.30, sobre "Interpretación histórica del 17 de octubre". Participan Sebastián Borro, Alexis Latendorf, Ramón Alcalde y dirigentes de la C.G.T. y del C.E.D.

ANTOLOGIA ORAL

Lectura de poesías. — Jueves 19, a las 19, en el Centro Español. Participan Josefa F. de Dagatti, Carlos R. Molinas, Arturo Lomello y Jorge Vázquez Rossi.

La Exposición Nacional de Córdoba

En este año, en que la gratitud argentina celebra el sesquicentenario de Sarmiento, nada más oportuno que recordar una de sus grandes realizaciones de estadista que más entusiasmo y mayores esperanzas despertara en su fecundo tesón de constructor del futuro argentino.

En varias oportunidades en sus mensajes al Congreso, destacaba cómo fue naciendo y afirmándose esa gran obra suya que es la Exposición Nacional de Córdoba y de la que se cumple un nuevo aniversario hoy.

Las exposiciones industriales tienen en nuestro país un importante antecedente en la que realizó en abril de 1858 don Ricardo Olivera, uno de los auténticos promotores del progreso argentino, sobre todo en sus aspectos de fomento del agro y de la industria. Aquella exposición fue inaugurada por el gobernador Valentín Alsina, en Palermo.

Si ésta fue importante para señalar un momento de confianza del hombre de trabajo en las posibilidades del país y a pesar de estar separada Buenos Aires, la gran provincia, del resto de la Confederación, la exposición proyectada por Sarmiento tenía otra finalidad y más ambiciosos propósitos. En 1867, un año antes del de su presidencia, Sarmiento había visitado la Exposición Universal de París y manifestó orgullosamente su alegría de que sobre los premios obtenidos por los productos llegados de toda América una tercera parte correspondiera a la Argentina.

Tenía el firme propósito de establecer en nuestro país una gran exposición que fuera índice certero de los progresos alcanzados por nuestra industria. Con tal finalidad envió a la Cámara de Diputados, en 1868, un mensaje y proyecto de ley solicitando fueran autorizados los gastos que demandase la Exposición de Artes y Productos Industriales que debía realizarse en la ciudad de Córdoba.

Las muchas dificultades que obstaculizaron la presidencia de Sarmiento: rozamientos diplomáticos con el Imperio del Brasil a consecuencia de la paz en la Guerra de la Triple Alianza; levantamiento armado de López Jordán en Entre Ríos, flagelo de la fiebre amarilla, etc., entorpecieron también la marcha de la exposición proyectada. Por fin pudo ser inaugurada aquel 15 de octubre de 1871, fecha que indica una etapa de grandes realizaciones en el progreso argentino.

Casi todas las provincias argentinas estuvieron representadas en la exposición. Santa Fe figuró en lugar de preferencia en aquella muestra de la incipiente pujanza industrial de la patria. Ya era nuestra provincia una de las primeras productoras en rubros agrícolas y aquí se habían ensayado modernas máquinas. El gobernador de la provincia, Dr. Simón de Iriondo, con una nutrida delegación, representó a los expositores santafesinos.

Sarmiento consideraría este acto inaugural de la Exposición Nacional de Córdoba "como el más significativo de su gobierno" y, orgullosamente, pudo decir: "Agrupamos aquí, por primera vez, los elementos que revelan nuestro modo de ser presente y los que mediante el trabajo prometen medios de subsistencia para el futuro". Y con ese espíritu de perpetua docencia que configura toda su obra, terminó el presidente: "Ella será una lección instructiva para todos: instructiva para las riquezas que el suelo encierra y que aún no han recibido forma y valor por el trabajo; instructiva por los artefactos que ensaya nuestra tímida industria, e instructiva, en fin, por su deficiencia misma".

Notas

El vasto programa de una higiene social

Parece que la provincia de San Juan es la que más recientemente ha emprendido una campaña contra esta lacra social de los juegos prohibidos. Otras provincias ya lo vienen haciendo, y es oportuno aplaudir tales disposiciones de buen gobierno, esperando que amanezca un día en que toda la República se vea protegida eficientemente contra el vicio de jugarse el dinero.

Se necesita, naturalmente, buena disposición de las autoridades y de los agentes, a la vez, pues de nada sirve ordenar lo que no se cumple o se burla.

Ahora que empieza a caldearse la atmósfera simultáneamente con el clima electoral, sería ya llegada la hora de que los líderes de las próximas elecciones vayan elaborando sus programas con vistas a una realización de los mismos y no simplemente a esgrimirlos como "slogans" de propaganda engañosa. Interesa que la política del país tome decididamente un contenido de creciente seriedad y que no se convierta la elección en un torneo de gritones que quieren batir el record de promesas y nada más de provecho colectivo.

La situación del país no puede sustraerse por mas tiempo a la realidad de un mundo cambiante que no admite cruzarse de brazos una vez que se han conquistado los cómodos sillones de mando.

Deben trazarse las líneas de un vasto programa de higiene física, cultural, moral, etc. Es decir, que la higiene social ha de prestar atención al cuerpo, a la cultura y a la conducta de todo ciudadano, sin llegar a anular la preciosa libertad, pero sí evitando que la miseria y el parasitismo puedan desarrollarse como las malezas en los campos abandonados.

La mendicidad infantil, la ley de la educación obligatoria, juntamente con la vagancia y el malvivir de los adultos, deben figurar en el número de temas interesantes para quienes desean ofrecerse como conductores o rectores de la colectividad.

Hay que dar protección a los menores y a los mayores, pues a todos hace falta. Se dirá que no hay presupuesto para tanto menester, y esto es acaso hoy una verdad. No hay presupuesto, pero ha de haberlo, eliminando despilfarros en servicios que atentan contra la austeridad proclamada de urgencia por algunos políticos y, sobre todo, por las circunstancias de la hora argentina y del mundo contemporáneo.

No muy lejos de los corazones de los centros urbanos ya se patentiza la necesidad de intensificar la divulgación de los conocimientos sanitarios más elementales y de promover un mejoramiento global de las condiciones de vida. Todo foco amenazante de la salud pública está reclamando la atención competente.

En cuanto a los juegos prohibidos, hay que darles la batalla, ahora que todo parece tomar un estilo castrense, pues ya que no podemos, afortunadamente, ganar batallas en la guerra habrá que decidirse a ganar las batallas de la paz, que son las menos costosas y las más fructíferas.

Es muy cierto que, contra toda prohibición del juego, continuará en las casas de familia reuniéndose gente para sacarse el dinero, pero lo más importante es no dar estado público y legal a esas mesas del club o café que catequizan cada día a más jóvenes de la sociedad. Hay que reducir los focos de corrupción de la juventud. Pues ¡cuántos jóvenes que prometían ser unos brillantes ciudadanos cayeron en la red de los juegos prohibidos, de donde ya no salieron más o salieron con la definitiva frustración escrita en sus frentes!

El juego vicioso llega a cambiar los colores del rostro por efecto del ambiente mefítico en que pasa las largas horas una vida estéril. Además, los altibajos emocionales del juego repercuten en el sistema circulatorio del jugador, y tanto el corazón como las arterias no quedan agradecidas a las influencias del juego.

No es tal vez un gran crimen jugar, pero tal conducta puede destruir al individuo y a familiares propios y extraños; por lo cual dar la batalla a este vicio es proteger a la ciudadanía contra una endemia social que se extiende hasta lejanas latitudes.

Nuevo horario rige en el puerto local

Desde mañana se modificarán los horarios en las oficinas de la Administración del Puerto de Santa Fe y Ribera. Las tareas de las dependencias portuarias se desarrollarán entre las 7 y 14 y los sábados de 7 a 11 y de 13 a 19.

Universitarias

Creóse la Escuela de Agricultura, Ganadería y Granja en Esperanza

Los cursos serán de tipo básico y dependerán de la Facultad de I. Química

En su sesión del 9 de setiembre último, el Consejo Superior de la Universidad Nacional del Litoral aceptó la donación de un predio de 300 Has. que efectuará la Municipalidad de Esperanza —confirmado por ley provincial— con el objeto de que en ese lugar se instalara una escuela de agricultura.

Cabe recordar que oportunamente informamos que las tratativas previas para la instalación de este establecimien se hicieron entre la Facultad de Ingeniería Química y la Municipalidad citada y, consecuente con ello y con la donación mencionada, el Consejo Directivo de esa facultad, teniendo en cuenta un proyecto del decanato, resolvió en última sesión:

Crear la Escuela de Agricultura, Ganadería y Granja, con carácter de instituto de enseñanza secundaria, anexo a la Facultad de Ingeniería Química.

La escuela funcionará en el predio donado a la facultad por la Municipalidad de Esperanza con una extensión de 300 hectáreas y denominado "Potrero municipal".

Establece además, la resolución, que los cursos de agricultura, ganadería y granja serán inicialmente de tipo básico con duración de tres años, estableciéndose como condición de ingreso el haber cumplido el ciclo primario completo y no tener más de 18 años de edad.

Finalmente se autoriza al decanato a designar una comisión asesora técnica, integrada por personas vinculadas a la enseñanza y a las actividades agropecuarias y de granja, la que, dentro del término de 90 días de su designación, deberá proponer la estructura, organización, planes de estudio, sistema de enseñanza, etc. para su aprobación por parte del Consejo Directivo.

Comisión asesora

Cumpliendo la disposición antedicha, el decano de Ingeniería Química designó la siguiente comisión asesora técnica para la Escuela de Agricultura, Ganadería y Granja: Sres. Guillermo Meiners, Alejandro Baldoni, Lito Gonella, Ings. Armando E. Bovo Clapier y Alfredo Domingo Villar.

Es propósito de las autoridades universitarias, según hemos podido informarnos, tomar todas las providencias para que el nuevo establecimiento educacional —que habrá de cubrir una sentida necesidad— comience a funcionar desde el próximo período lectivo, dándose carácter de internado al mismo, en las enseñanzas de las distintas especialidades.

CIENCIAS JURIDICAS

Curso libre de integración histórica

Mañana lunes a las 19.30, proseguirá en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales el Curso Libre de Integración Histórica. En la oportunidad pronunciará una conferencia la profesora de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Córdoba, Srta. María Elena Vela, quien disertará sobre: "La edad moderna".

Un nuevo aniversario de la desaparición del "Pampero" cumpliráse

El próximo martes se cumplirán 53 años de la desaparición del globo "Pampero" tragedia que escribió una de las primeras páginas de duelo de la aeronáutica argentina, en momentos en que aún el cielo estaba lejos y era sólo un panorama para contemplar.

Los nombres del mayor Eduardo Newbery y del sargento Eduardo Romero, están ligados al episodio que comenzó a las 18 del 17 de octubre de 1908 en las cercanías de la vieja fábrica de gas de Belgrano y cuya culminación permaneció para siempre en el misterio. Lo cierto es que el "Pampero" jamás regresó, guardando para siempre los cielos o las aguas el secreto de una hazaña que abrió el camino a otras muchas de feliz culminación o de triste memoria.

Hoy, que los "jets" surcan los cielos, que la barrera del sonido es desgarrada con sonoridad de trueno, que extrañas naves surcan la inmensa dimensión del cosmos, la hazaña de Eduardo Newbery y Eduardo Romero cobra un significado especial. Ellos abrieron entre nosotros el afán de subir hacia el azul, cada vez más alto; ellos dieron a la incipiente Fuerza Aérea Argentina, la base de sustentación de futuras hazañas. Por eso es que aquel sacrificio no ha sido en vano; por eso es que desde algún punto ignorado de los espacios infinitos, los dos mártires guían a nuestros pilotos, que en todos los cielos de la patria y hasta en los del lejano Congo, cumplen día a día la tarea silenciosa y fecunda que les marcara una auténtica vocación.

Tratará una reunión temas sobre la lucha contra la garrapata

El próximo miércoles, a las 11, tendrá lugar en el despacho del ministro de Agricultura y Ganadería de la provincia, Dr Félix F. Ferro, y presidida por éste, una importante reunión con el objeto de considerar la reglamentación de la ley12566 (declarando obligatoria la lucha contra la garrapata), y la designación de los miembros que integrarán la Comisión Mixta Provincial encargada de tal cometido. Intervendrán en las deliberaciones, el subsecretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, ingeniero Rafael García Mata; los integrantes de la Comisión de Lucha contra la Garrapata, Dr. Miguel Rossagno y Sr. Enrique González Kees; y los titulares de diversas entidades rurales de la provincia.

La integración de la mencionada comisión se efectuará mediante la designación de un representante por la Dirección General de Sanidad Animal, o Dirección de Lucha contra la Garrapata; del ministro de Agricultura y Ganadería de la provincia, o el funcionario que éste indique; y un representante titular y otro suplente por cada una de las sociedades rurales de las zonas de lucha en la provincia: Santa Fe, San Justo, San Cristóbal, Tostado, Jobson y Reconquista y un representante titular y uno suplente por la Confederación de Sociedades Rurales, o entidades de 2º grado que agrupen a las sociedades de cada región. Se establecerá asimismo cual será la sede de la Comisión Mixta, la designación de sus autoridades, y se proyectará la reglamentación de sus funciones y atribuciones. También será designado en la oportunidad, un miembro de este organismo para integrar la Comisión Central Coordinadora Ejecutiva de Lucha contra la Garrapata, como representante de la Provincia de Santa Fe, y se tratará la designación de las subcomisiones de productores de zona, compuesta por ganaderos propuestos por las autoridades rurales.

Finalmente se echarán las bases para elaborar el Plan General de Lucha en la Provincia de Santa Fe, teniendo presente todos los factores vinculados con este problema; calculándose el presupuesto anual de la comisión mixta y la asignación de los fondos correspondientes; siendo también propósito de esta reunión el proponer a la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación, las normas reglamentarias para impedir el tránsito de ganado parasitado de garrapata, las que deberán regir en todo el territorio del país.

Una entidad gremial conmemorará el 17 de octubre con un acto

Las 62 organizaciones santafesinas ha resuelto conmemorar el 17 de octubre con un acto público en el que hablarán afiliados de las distintas organizaciones que componen el bloque de "las 62".

Todavía no se ha fijado el lugar y hora del acto. Con motivo de esa fecha se ha dado un comunicado en el que se exhorta a la clase trabajadora "a mantenerse unida en defensa de los intereses de la patria, para que la misma sea una nación económicamente libre socialmente justa y políticamente soberana".

Alcanzó momentos de emotividad el homenaje que la ciudadanía santafesina rindió a la madre



Arriba, un aspecto del acto realizado en el parque Alberdi. Abajo, ofrendas florales en el Monumento de la Madre, y la presidenta de la comisión de homenaje, hablando.

Santa Fe, por intermedio de sus instituciones, pueblo, escuelas y gobierno, y con los auspicios de la Comisión de Homenaje en un acto público que alcanzó magníficas proyecciones, honró hoy a la madre universal, acto que trasuntó cálida emoción, sentimiento que quedó reflejado en muchas lágrimas que a instancias de recuerdos traídos por las evocaciones que hicieron los distintos oradores, inundaron las mejillas de no pocos de los presentes.

Tuvo la ceremonia central cumplida frente al monumento existente en el parque Alberdi toda la sublime grandeza que sus organizadores quisieron darle y, por cierto, que el objetivo se cumplió con exceso.

Las delegaciones

Formando marco al monumento, tomaron ubicación las delegaciones de las escuelas e instituciones especialmente invitados, portadores de la enseña patria que era conducida por sus abanderados y las escoltas respectivas, contándose entre ellas la Escuela Superior Nacional de Comercio "Domingo G. Silva", Colegio Nacional "Simón de Iriondo", colegio de las Adoratrices, Escuela Industrial de la Nación, Colegio de la Inmaculada Concepción, Colegio de Don Bosco, Liceo Militar "General Belgrano" Escuela N. Nacional "Gral. San Martín", Liceo Nacional, Colegio del Huerto, escuelas provinciales "Lavalle, "Sarmiento", "Rivadavia" y "J. Paso" delegaciones de la Cruz Roja, ALPI, Instituto Belgraniano, Asociación Israelita "Peretz", etc.

En el palco oficial, adornado con gallardetes de todos los países tomaron ubicación en representación del poder ejecutivo, el ministro de Gobierno, Justicia y Culto, Dr. Félix M. Woelflin; el jefe de policía de La Capital, Sr. Héctor Biaggini y de la policía caminera, Sr. Francisco Ghiano; presidenta del Instituto Belgraniano, Srta. Lelia Spedalieri; presidenta de la Comisión de Homenaje Sra. Catalina B. Trulls de Orué, la delegada de los Clubs de Madres, Sra. Josefa A. Monges de Pauloni, integrantes del Segundo Concurso Literario Estudiantil, etc.

Ofrendas florales

Minutos después de las 10, la presidenta de la comisión de homenaje y el representante del P. E. Dr. Wolflin, procedieron a izar la bandera en el mástil allí existente, ejecutando, seguidamente, el Himno Nacional la fanfarria de la Guardia de Seguridad de Caballería. Se procedió luego con la colocación de las ofrendas florales al pie del monumento a la madre, haciéndolo en primer término el Dr. Woelflin, las delegadas de las Comisión de Homenaje, representantes de la Municipalidad, de los Clubs de Madres, Liga de Padres, Amas de Casa, Cruz Roja, Asociación Calle Mendoza, Casa Cuna, Asociación El Centavo, Instituto Belgraniano, ligas de madres de las distintas parroquias, escuelas, etc.

Los discursos

La Sra. Catalina B. Trulls de Orué puso emoción entre la concurrencia al hablar en nombre de la Comisión de Homenaje.

"Honrar a la madre —dijo— requiere más que una palabra aguda y penetrante, una posición que dignifique el habla, más que una prosa fluida y agradable, un ejemplo que venere el origen de nuestro ser y al aceptar el cargo que hoy invisto, ordeno mis pensamientos y mi interior me dice: "Eres madre, tienes el rango de los grandes oradores y la altura celestial a la que el Señor te eleve. Por eso, por sentirme madre, es que hoy me atrevo a enarbolar mi humilde pensamiento, elevando, no en mi nombre sino conjuntamente con todas las madres que me acompañan, estas palabras que llevan enhebradas en su sencillez la profundidad de las madres santafesinas, para ofrecer este homenaje, ante la esencia de este mármol que rígido ante nosotros, nos comunica el lazo fraternal de universalidad". Y concluyó: "Este es el motivo de este acto, así debemos sentirlo, como madres y como hijas, homenajeadas y ofreciendo este homenaje, y al ver reflejada en el simbolismo de esta austera figura de mujer, la imagen de nuestra propia madre, elevemos al cielo una plegaria, apretado el pecho por la emoción conmovedora de un sentimiento de gratitud y de amor".

De la Sra. Monges de Pauloni

Siguió a aquella en el uso de la palabra la delegada de los Clubs de Madres Sra. Josefa A. Castellá de Pauloni que concluyó así su exposición: "Es por eso que hoy, los que aún tenemos nuestras madres, correremos a estrecharlas contra el pecho y cubriremos su rostro con besos y caricias de agradecimiento y amor, y aquellos otros que tuvieron la desgracia de perderla, al recordar su voz, el brillar de sus ojos y sus suaves y dulces sonrisas, lejanas ya en el tiempo, le rendirán el homenaje humilde de una oración".

Del Dr. Félix M. Woelflin

En representación del Superior Gobierno de la provincia, hizo luego una breve pero brillante exposición el ministro de Gobierno, Justicia y Culto Dr. Félix M. Woelflin, en cuyo transcurso concretó su discurso en un mensaje al hijo, para que el mundo sea mejor, para que desaparezcan los opresores y los oprimidos y para que desaparezca la ignorancia.

Reparto de premios

La Sra. María Castellá de Alabar, recitó una poesía de que es autora y a continuación hicieron lo propio los ganadores del Segundo Concurso Literario Estudiantil. Primer premio, cadete Satile, del Liceo Militar; segundo premio, Jorge Alberto Portulá, del Colegio Don Bosco, y tercero, Srta. Celia Olazábal del Colegio de N. S. del Calvario.

La presidenta de la comisión de homenaje, procedió seguidamente a la entrega de los premios.

Seguidamente, la alumna del Liceo Nacional de Señoritas, Srta. Sonia Leonhart, ganadora del primer concurso realizado el año pasado, hizo entrega al ganador actual del banderín que por un año retuvo el establecimiento que representa.

En ese momento se hizo presente una delegación de Siambretistas de Buenos Aires, Córdoba, Rosario, Rafaela y Santa Fe, que procedió a depositar una palma de flores naturales culminando la ceremonia con marchas ejecutadas por la fanfarria de la Guardia de Seguridad de Caballería.

El homenaje de los Clubs de Madres

Ayer en las últimas horas de la tarde, en [illegible] de la escuela "Presidente Beleno", con una numerosa concurrencia, los Clubs de Madres rindieron también un homenaje a la madre, haciendo uso de la palabra la presidenta de la comisión organizadora, Sra. Sara Ritvo de Wexler, el [illegible]



Una parte de la concurrencia que asistió al acto organizado por los clubs de madres

Federación de Cooperadoras, Sr. Fermín Aguirre Carbonell, y la Sra. María Castellá de Alabar, que leyó una poesía de la que es autora.

En el transcurso del acto se recibieron numerosas ofrendas florales que hoy fueron depositadas frente al monumento de la madre en el parque "Alberdi".

Publicaciones

"El Correo" de la UNESCO

Hemos recibido el suplemento de "El Correo" que edita la UNESCO, correspondiente al mes de septiembre último, y consagrado al estudio de los problemas más importantes de la conservación de las especies. En la presente entrega, autores de prestigio internacional se ocupan de divulgar la obra patrocinada por la UNESCO y la Unión Internacional en este aspecto, de fundamental interés por el [illegible] do aporte que significa este nuevo esfuerzo informativo de esta entidad.



Movimiento político

La UCR Intransigente proclamó esta mañana su fórmula gubernativa: Luis Carballo - José Cisera



Arriba, parte del público. Abajo, izquierda, el Sr. Luis Carballo; derecha, doctor José M. Cisera, mientras hablan.

En el transcurso de una asamblea pública efectuada esta mañana en la sala del cine Colón, organizada por la Unión Cívica Radical Intransigente, fueron proclamados los candidatos que sostendrá en los próximos comicios esta agrupación política.

Asistieron a este acto altas autoridades partidarias de la UCRI provincial, advirtiéndose la presencia del embajador argentino en Nicaragua, Dr. Enrique Escobar Cello; los senadores nacionales Rodolfo Weidmann y Augusto Bayol; los diputados nacionales Héctor Gómez Machado, Schweitzer, Prece, Caprioti y Benevetano; el presidente de la Cámara de Senadores de la provincia, Dr. Domingo R. Madeo; el titular de la cámara joven, Dr. Fernando Viñals; el ex ministro de Gobierno, Dr. Eduardo E. Galarello; y los legisladores provinciales Medrano, Magnin, Chiaraviglio, Ardigó y Astudillo.

A las 11 y 5 entró a la sala el candidato a gobernador de Santa Fe por la UCRI, Sr. Luis C. Carballo, con su compañero de fórmula José M. Cisera siendo recibidos con nutridos aplausos y, momentos después, dio comienzo el acto, con la palabra del presidente de la Cámara de Diputados de la provincia, Sr. Fernando Viñals.

Conceptos del Sr. F. Viñals

Comenzó su exposición este orador, refiriéndose a' la responsabilidad partidaria, que significaba afrontar el veredicto popular, y afirmó que nuestra provincia marchaba hoy a la cabeza de la República en cuanto a realizaciones efectivas. Elogió luego la fórmula de la UCRI, y la obra gubernativa del Dr. Carlos Sylvestre Begnis. "Trabajo, conducta y moral — expresó seguidamente — son los principios que regirán la acción de nuestro gobierno, que estará al servicio, como hasta ahora, de la defensa de los intereses de Santa Fe". Luego de destacar la obra efectuada por el actual gobierno provincial, y su continuidad por parte del binomio que sostendría el partido gobernante, finalizó sus palabras señalando que el veredicto popular daría el triunfo al radicalismo intransigente en los próximos comicios.

Habla el Dr. R. Weidmann

El senador nacional Dr. Rodolfo Weidmann, se refirió a la importancia del acto eleccional de diciembre, señalando que con él se habrá de decidir el destino de nuestra provincia y se consolidará el propio gobierno del Dr. Arturo Frondizi. También dijo que Santa Fe será la provincia piloto en el quehacer argentino y, luego de analizar diversos aspectos de la hora actual que vive Latinoamérica y sus implicancias internacionales, subrayó la defensa del gobierno nacional de la autodeterminación de los pueblos, y su deseo de consolidar, con trabajo, libertad y democracia, el futuro de la República.

Proclamación de candidatos

Seguidamente fueron proclamados los candidatos de la UCRI, tarea que estuvo a cargo del Dr. Luis Coggiola, en nombre del comité provincial y de la junta departamental partidaria, ocupando la tribuna a continuación el Sr. Luis C. Carballo, cuya presencia ante los micrófonos fue saludada con entusiasmo por los asistentes.

Discurso del Sr. L. Carballo

Tras algunas consideraciones, el señor Luis Carballo, hizo referencia a su candidatura "que tan generosamente se me ofrece —dijo— y que acepto como un mandato impuesto por mis correligionarios, y por todos aquellos hombres y mujeres de la provincia que, aunque no militan en las filas de nuestro partido, han depositado en mí su fe y sus esperanzas", y agregó que aceptaba esa responsabilidad con plena conciencia, haciéndose cargo de esa fe y sus esperanzas, y a continuación manifestó:

"Enfrentamos hoy uno de los períodos culminantes y verdaderamente decisivos en la marcha del país, un período similar al de la gesta de la Independencia, y al que recorrimos cuando realizamos nuestra organización.

Estamos viviendo ahora el período que culminará en el pleno desarrollo nacional.

Independencia, organización y desarrollo jalonan la marcha del país hacia sus destinos. Estos tres momentos reconstituyen los hitos fundamentales del proceso nacional. Vista con esta perspectiva histórica, la meta del desarrollo se asimila a las de la Independencia y la Organización. La lucha entablada para su logro adquiere idéntico carácter y sus resultados tendrán igual incidencia en la suerte de la República y el porvenir de cada uno de sus hijos".

Condiciones del desarrollo

Se refirió a aspectos del programa de desarrollo y luego dijo: "Si queremos tener dimensión nacional, si queremos contar con un pueblo próspero y feliz, es decir, si estamos dispuestos a liberarnos y no nos conformamos con un destino sin grandeza, debemos empezar por montar una economía sin amputaciones, que cubra todos los estadios; que sea capaz de producir, sí, su trigo y su carne, pero que sea, asimismo, capaz de producir su energía, acero, su petróleo y cuanto es posible elaborar sobre estos pilares de la gran industria".

"Colocado en esta coyuntura, el país no tiene opción, ya que la única alternativa que puede ofrecerse a la política de desarrollo es la del estacamiento, el atraso, la pobreza y la dependencia colonial. Por ello, con absoluta objetividad reclamamos para esa política de desarrollo la condición y la calidad de una auténtica política nacional, colocada por encima de todas las banderías y de todas las parcialidades.

"Como candidato a gobernador por la Unión Cívica Radical Intransigente y con ella, por cuanto en Santa Fe tiene clara conciencia de este histórico proceso, alzo esta bandera como único pendón de todos los sectores comprometidos en la batalla por el desarrollo y el bienestar: los del trabajo y los de la empresa, los del campo y los industriales, los de las viejas generaciones de inmigrantes que elaboraron la magnífica riqueza de nuestra pampa, que por ello fue "gringa" y próspera, y la de las generaciones nuevas, las de los hijos y nietos de aquellos inmigrantes, que hoy esperan ansiosos la oportunidad de hacer que esta tierra del trigo, del lino y de la carne, sea al mismo tiempo la más formidable zona industrial de la nación. Mucho se ha andado por este camino de la industrialización de los últimos tres años gracias a la gestión de Sylvestre Begnis y del equipo que secunda su tarea".

Dijo después que "un presupuesto saneado, un ejemplar clima de paz social y política, y el ritmo alcanzado en la ejecución del programa de desarrollo dado por las obras fundamentales, ejecutadas o puestas en marcha, y por el número y la importancia de las industrias radicadas en el territorio provincial, han colocado a Santa Fe a la vanguardia de la Nación.

"Identificada indisolublemente con la política nacional de desarrollo, cuya etapa de grandes realizaciones acaba de anunciar el presidente de la República como programa concreto y de inmediata ejecución y conjugada plenamente con la tarea realizada por el actual gobierno santafesino, nuestra acción queda, desde ya, clara e inequívocadamente trazada en sus grandes líneas".

Después de señalar que "el mecanismo de la libre empresa que adoptamos, porque es el más eficaz y el único compatible con un régimen de democracia y libertad no presupone, en absoluto, el fomento de desigualdades inaceptables desde el punto de vista de la posición profundamente cristiana que debe presidir y orientar esta nueva política nacional", manifestó:

"Hoy, cuando tantas voces se levantan para señalar el peligro de la subversión comunista, debemos insistir en que esa subversión, que no puede ser otra que la subversión de los desposeídos, no será factible cuando hayan desaparecido esos desposeídos que surgieron a la sombra del capitalismo del siglo XIX. Por ello quiero destacar especialmente que, todo el vigor que habremos de poner en la promoción de un desarrollo económico sin precedentes, no nos hará olvidar, ni por un sólo instante, el espíritu que debe presidirlo".

La acción del gobierno

Señaló a continuación que el esfuerzo que tendrá que realizarse en el gobierno será de grandes magnitudes y que, para lograr el éxito deseable en la gestión, deberá contarse con el decidido apoyo del pueblo, agregando:

"Nuestro gobierno se abocará fundamentalmente a fortalecer y a desarrollar al máximo de nuestras grandes posibilidades, la sólida infraestructura que requiere todo desarrollo económico orgánico. Caminos, energía y vivienda, constituirán el gran frente de nuestra batalla durante los próximos cuatro años. Las rutas de tierra serán en poco más un recuerdo, algo del pasado; la energía abundante en todas las latitudes provinciales, habrá de impulsar un desarrollo industrial que no reconocerá zonas postergadas, y la construcción masiva de viviendas, a las que deberán llegar todos los servicios esenciales, incluso el gas permitirán brindar a cada familia el techo digno a que tiene pleno derecho."

"La educación, afirmada en el principio de la libertad de enseñanza, deberá marchar a ritmo con el proyecto de desarrollo y de acuerdo con las exigencias de una sociedad que anhelamos altamente tecnificada, pero al mismo tiempo cada vez más culta.

"Me restaría aún esbozar nuestro programa en materia de servicios públicos, en particular en cuanto se refiere a transporte urbano e interurbano, la política crediticia y la impositiva, los planes para impulsar la cultura regional, las medidas fundamentales para incrementar, paralelamente con el desarrollo industrial, la producción de nuestros campos y, de manera muy especial, el problema económico que habremos de aplicar a la zona norte de la provincia para reactivarla y colocarla en el camino del progreso y la prosperidad que ya están recorriendo el centro y el sur de Santa Fe.

Después de expresar que "los demás son detalles que en el curso de esta breve campaña iremos exponiendo en diálogos directos con el pueblo", y citar una frase de Ortega, agregó: "No es nuestra tarea la de exponer esquemas y anunciar programas teóricos, sino para abocarnos a las cosas y a los problemas concretos que afligen o preocupan al hombre de esta provincia.

Equipo técnico

Ya en eso estamos: estudiando problemas y elaborando soluciones inmediatas para aplicarlas si la ciudadanía nos confía el gobierno provincial. Un brillante equipo técnico, en colaboración estrecha con los hombres más representativos de todos los sectores de la actividad que han querido acompañarnos en la tarea, trabajan sobre los hechos, sobre las cosas, con la mente puesta en las necesidades de todos y cada uno de los habitantes de la provincia.

Este equipo de estudio y planificación, formado sin tener en cuenta pequeñas cuestiones partidistas (cuestiones que sólo podían interesar a los que aún están aferrados a aquella política de puras ideas de que antes hablaba) es, de por sí, todo un anticipo auspicioso de cuanto es posible esperar de este pueblo.

Ello nos esfuerza en nuestra convicción de que Santa Fe —dijo finalmente— está preparada, tal vez como ninguna otra provincia, para colocarse a la cabeza del país en esta tarea de convertir a Argentina en una gran Nación y a su pueblo en uno de los más prósperos del mundo. Ello dependerá en buena medida de nosotros, los hombres que hoy asumimos con esta candidatura la responsabilidad de saber despertar el fervor y la confianza del pueblo".

Al término de las palabras del candidato a gobernador de la UCRI, hablaron los doctores José M. Cisera y Héctor Gómez Machado.

Palabras del Dr. J. Cisera

"Alguna vez —señaló al comienzo de su discurso el candidato a vicegobernador de la intransigencia radical de nuestra provincia— debía llegar la hora de reivindicar en la Argentina el significado de las palabras: política, dignidad y democracia". Refirióse luego a la política como una función ética, citando a Alem y recordando que política es el gobierno de la Nación por el Estado, pero también gobernar en forma constructiva para todo el pueblo. Anticipó la plena vigencia en nuestra provincia de los lineamientos fundamentales del programa partidario de Chascomús y la continuidad de la obra realizada por el Dr. Sylvestre Begnis señalando, finalmente, que dejaba inaugurada la campaña proselitista, por lo cual exhortaba al trabajo solidario y constructivo.

Luego de darse lectura a una adhesión del intendente municipal de esta ciudad, Sr. Ramón Lofeudo, imposibilitado por motivos personales, cerró el acto el Dr. Héctor Gómez Machado.

Discurso del Dr. Gómez Machado

En el curso de su exposición historió la acción del gobierno nacional y puntualizó los aciertos del plan gubernativo de la provincia. Se refirió asimismo a los obstáculos que habían retardado la política de desarrollo del presidente de la República y rindió un homenaje a la UCRI, por haber recibido los más fuertes impactos de la crítica "no siempre constructiva". Señaló también que era ésta la hora de la reestructuración histórica del país y de sus instituciones, y que, por encima de las diferencias partidistas, "todos los hombres deben unirse para evitar que la reacción haga fracasar nuestro deseo de servir al pueblo argentino". Luego de criticar enérgicamente lo que denominó como "intrigas internacionales", ratificó que la posición de nuestro país era de respeto por la autodeterminación de los pueblos, aún en aquellos casos en que fueran objetables sus formas de gobierno, y finalizó su discurso augurando que 1964 sería el año del reencuentro definitivo de los argentinos.

Celebra el Patronato de Leprosos el 17 sus 25 años de existencia

Pasado mañana el Patronato de Leprosos de Santa Fe cumplirá 25 años de vida. Tal hecho será celebrado con un acto que se realizará en el Hospital "Protomédico Manuel Rodríguez" de la localidad de Recreo y que pertenece a la entidad, invitándose especialmente a los socios fundadores, benefactores, honorarios, protectores, vitalicios y activos, colaboradores y simpatizantes de la obra.

Se iniciará a las 10 con una misa oficiada en la capilla del nosocomio por el arzobispo de Santa Fe, monseñor Dr. Nicolás Fasolino. Posteriormente se procederá a izar la bandera y la Banda del Liceo Militar ejecutará el Himno Nacional. Luego pronunciarán palabras referidas a la fecha, el director del hospital, Dr. Juan Luis Bartletta; la presidenta del Patronato, Sra. Beatriz L. P. de Vigo y uno de los internados. Las celebraciones del día culminarán con un acto folklórico y un almuerzo criollo. Para asistir a dicho acto saldrán ómnibus a las 9 de calle Buenos Aires 2662.

U. C. R. DEL PUEBLO

Reunión de simpatizantes de la lista Blanca y Roja

Miembros pertenecientes al movimiento que sostuviera la lista Blanca y Roja invitan a sus integrantes y simpatizantes a la reunión que se realizará mañana a las 19 en el local de calle 25 de Mayo No. 1866 para tratar asuntos de importancia.

Pedido de aclaración del Dr. Francisco B. Paz

Ha llegado a esta redacción el Dr. Francisco B. Paz, abogado, con domicilio en San Jerónimo 1322, de esta capital, quien nos solicitó hagamos saber que no tiene nada que ver con el Sr. Francisco Paz, que integra una lista del Partido Justicialista, aparecida ayer en la sección Movimiento Político de este diario.

Debe controlarse la pesca indiscriminada de algunas especies

Se nos denuncia que de un tiempo a esta parte, los pescadores profesionales que realizan su comercio en las proximidades del puente colgante, ofrecen en venta gran cantidad de surubíes pequeños, lo que necesariamente se considera atentatorio de nuestra riqueza ictícola.

La disposición que en la provincia legisla sobre el particular, establece la prohibición de pescar esta especie cuando su tamaño no exceda de los sesenta centímetros y determina las penalidades de que se harán pasibles los infractores, correspondiendo, en consecuencia, que la Dirección de Recursos Naturales, dependiente del Ministerio de Agricultura y Ganadería, adopte los recaudos pertinentes en defensa de la fauna de nuestros ríos, ejerciendo, por intermedio de personal de su dependencia, el control indispensable.

Conferencias

De Honorio Riccardi, mañana en el Círculo Italiano

Mañana, a las 19, en el local del C. Italiano, se realizará un acto cultural auspiciado por el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional del Litoral, y del Instituto Cultural Italo-Argentino.

En la oportunidad disertará el Sr. Honorio Riccardi sobre el tema: "La música en la Divina Comedia"

La entrada será libre para todo público.

Oficiales de las unidades de la marina de guerra surtas en el puerto, visitaron plantas de la DKW



Oficiales de los rastreadores "King" y Muratore", acompañados por directivos de Industria Automotriz Santa Fe, durante la visita a la planta fabril en nuestra ciudad.

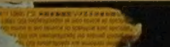
En la tarde de ayer, y completando lo realizado en horas de la mañana, en las instalaciones fabriles de Sauce Viejo, visitó la planta de Industrias Automotriz Santa Fe S. A., Fábrica Argentina de Vehículos DKW, en Salta y 2 de Mayo, la oficialidad de las unidades de la marina de guerra que se encuentran de visita en el puerto de nuestra ciudad.

Presidieron la delegación visitante, los comandantes de los patrulleros A.R.A. "King" y "Murature", capitanes de corbeta Oscar A. Monge y Guillermo A. Palamidessi, respectivamente, a quienes acompañaban otros oficiales navales y también de unidades del ejército con guarnición en nuestra ciudad.

Los visitantes fueron recibidos y acompañados durante su recorrida por las plantas industriales, por el Dr. Enrique Ariotti, del directorio de I.A.S.F.S.A., como así por personal superior técnico de la empresa, quienes explicaron a los marinos los procesos que se realizan en la fabricación de automóviles.

El Dr. Escobar Cello se encuentra en Santa Fe

El embajador argentino en Nicaragua, doctor Enrique Escobar Cello, arribó a nuestro país con el objeto de entrevistarse con el presidente de la República, Dr. Arturo Frondizi y el ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Miguel Angel Cárcano, luego de lo cual viajó hasta nuestra ciudad, en la que permanecerá probablemente hasta el mes de diciembre.



IDENTIDAD DE PICASSO

Por

J. M. Taverna Irigoyen

Para El Litoral — Santa Fe

PABLO Picasso celebra este 25 de octubre sus ochenta años. Casi todo el mundo conoce su nombre, presiente como en nebulosa una sucesión de valores establecidos serenamente alrededor de su obra, le toma como ejemplo de sus dudas y de laboriosas polémicas de entrecasa; pero pocos —para tanto creado, para todo lo resuelto— llegan a conocerlo por sobre la inseguridad del interrogante.

Como todo valor consagrado indubitablemente por algunos, el suyo: nacido en tiempos de la pintura académica en un orden distinto de búsquedas, significó —por años que todavía se deslizan— una conmoción sobre el desarrollo tranquilo y no comprometido de la belleza anterior.

Desde Cézanne, la pintura se orienta hacia la reconquista de las formas plásticas. Esta reconquista gráfica no se trata de búsquedas relativas al espacio o a las relaciones espaciales, sino de una definición más o menos ordenada de la forma y del volumen. De este modo, en la naturaleza todo podría reducirse al cono, al cubo, a la esfera; poder de líneas independiente de todo aporte de orden cerebral, de todo tema razonado, de toda lógica que no sea la absoluta de los colores. Un genio como el de Picasso, por ejemplo, ha podido encontrar en sí mismo su propia justificación; otros, de talentos diversos, desde Matisse a Léger, han estado atormentados más o menos conscientemente por el anhelo de trascender, por el deseo de pasar de un arte representativo a uno significativo; de tratarlo —como se ha dicho ya— más como dinámica que como plástica.

El fenómeno Picasso como inventor de formas, como creador de lenguajes plásticos expresivos, es único en la historia del arte contemporáneo. Artista tan rico y tan variado, de obra distinta y orgánica a la vez donde se conjugan el entusiasmo, la pasión, la magia, el optimismo, la fuerza social, el furor lírico y siempre la genialidad más incontrovertible, su formidable labor de días sumados no llega a ser otra cosa que un mapa enorme, donde se han dibujado cuidadosamente todos los estados de ánimo del hombre estético de hoy. La civilización por sobre una barbarie dormida, toda la furia creadora que presuponen estas "transparencias" de siglos, la incertidumbre y el escepticismo por un mundo que gira alrededor de su incógnita formal, han encauzado finalmente —y tampoco en forma definitiva— a un arte patético, de urgencias, en que cada línea, en que todo color sustenta sus propias valoraciones.

Picasso jamás se ha embanderado con teoría alguna, para ser él mismo, ha tenido que jugarse por entero al dar un giro a su obra (a veces un vuelco imprevisible en apariencia), al independizarse del movimiento triunfante, para hacer uso de los recursos propios. La audacia —esa osadía controlada— le ha valido para muchos de los tantos éxitos, así como esa independencia firme, hermética, que le permitió conservar la autonomía a través del medio siglo más riesgosamente revuelto de la historia del mundo.

* * *

Por cierto que los comienzos de un genio son también difíciles. El triunfo (ciertos triunfos, al menos) no se resuelven bajo la forma de la aventura o de aleatorias concesiones humanas. Picasso, particularmente, vivió muchos años de estrechez y de dura lucha visionaria; lucha contra los otros y contra él mismo; pacientísimos estudios, inestabilidades, conquistas y reconquistas del oficio demostrado desde su infancia.

"La Guerra y la Paz - (1953)

Aunque todo tiene en él sus medidas resonancias, Picasso nace resueltamente a la pintura cuando crea su primer Arlequín de la época azul. La época del barco-lavadero, en que cierto romanticismo controlado daba vida a ficciones fáciles pero de excelente color. Y si bien nadaba por las telas un ligero dramatismo en los mendigos ciegos, los bebedores de ajenjo o la planchadora, el equilibrio de los colores, la tranquilidad sin riesgos directos de las figuras, eran suficiente e inquietante naturaleza para los incómodos arabescos del tiempo parisino. La época rosa —otra concesión de su talento— quizás más clasicista, nos introduce hábilmente por un nuevo mundo, más poético, de valencias imaginativas, con los personajes de las carpas circenses y su intimidad algodonada. En esta época rosa, el dibujo se torna sutil, nervioso y blando a la vez, con un colorido sabiamente dispuesto en tonos suaves, a menudo "escondidos".

Desde ahí, precoz 1906 de su urgente metamorfosis, la pintura de Pablo Picasso comienza a angularse —formal y simbólicamente— a tomar las aristas donde antes eran las curvas suaves, a introducir los planos triangulares y hacer uso de las hasta entonces imposibles libertades de la línea.

Esas dos épocas que preceden a su nacimiento real justifican sin embargo el proceso de creación posterior; son la causalidad plástica de su análisis exhaustivo de las formas: tomar y retomar un motivo hasta haberlo hecho sufrir todas las transmutaciones posibles, al punto de arrancarlo, en cierto modo, de sí mismo.

* * *

La pintura imitativa fue muriendo lentamente en los primeros albores del siglo. La invención no era otra cosa que la libertad interpretativa alcanzada a duras penas, pero a su tiempo, por artistas ávidos de llegar al verdadero proceso de la creación.

De la escuela de los "ismos", de la numerosa serie de movimientos renovadores ocurridos en los primeros veinticinco años de nuestra centuria, el cubismo fue acaso el de mayor importancia por su carácter constructivo, la solidez de su teoría, la unidad mágica que le nutre y no soporta nada extraño a sí misma. Lo que diferencia al cubismo de la pintura antigua es que —precisamente— no se trata de un arte de imitación sino de un arte de concepción que tienden a elevarse hasta la creación. Representando la realidad-concebida o la realidad-creada, el pintor puede dar tres dimensiones, puede de alguna manera cubicar lo representado. De esta forma, con esta belleza ideal que no sea solamente expresión orgullosa de la especie sino del universo, se representa el hecho estético separado de la delectación que el hombre causa al hombre.

Pablo Picasso, Juan Gris y George Braque —por un lado—, y el poeta Guillaume Apollinaire por el otro, dieron nacimiento en París a esta revolución inteligente, precisa, contenida y encantadora, que es el cubismo. Así pasa Picasso de la aparente calma de sus arlequines al frenesí de un ritmo fundamental en su fenómeno plástico.

Las formas naturales se desarticulan en planos, se organizan con otras formas inventadas, en composiciones de equilibrio perfecto. La impecable pureza de sus naturalezas muertas, estáticas, apacibles, aleja cada vez más del arte antiguo de las ilusiones ópticas y de las proporciones locales, para expresar la grandeza de las formas metafísicas. La geometría —"ciencia que tiene por objeto el espacio, sus medidas y sus relaciones", como definiera Apollinaire—, sigue siendo para el artista nuevo la regla esencial de la pintura.



"Los tres músicos" (1921)

Pero Picasso no se conforma con ser geómetra: se lanza con esa valentía temeraria que le acusáramos, hacia las nuevas medidas posibles del espacio, hacia una cuarta dimensión más deseable cuanto más espejismo pareciera.

El cubismo sintético ha sido una de sus máximas creaciones. Un cuadro cubista sintético satisface todas las condiciones del irrealismo, de la síntesis regida aparentemente por un canon matemático, de la construcción y la pureza del color: características fundamentales de la pintura de nuestro tiempo y del espíritu científico que nos embarga.

* * *

A pesar de la simultaneidad de creación con Braque y Gris, Picasso se mantuvo siempre solo: inventor prolífico que se exige a sí mismo la más absoluta libertad para hacer algo de esta o aquella forma, prescindiendo de las voluntades de grupos. Sus constructivas investigaciones —que marcaron las mejores obras pictóricas del Siglo XX— fueron realizadas en los años anteriores a la primera conflagración mundial. Reflejaban parte de su fe en las posibilidades de un arte nuevo, siempre inédito; fe en el nacimiento de una era de la razón: sin torpezas humanas. Para ello, acudía a un colorido refinado resuelto en armonías y contrastes de tintas planas a materias minuciosas como en los clásicos, a formulaciones de libertad.

Entre colores y formas, Picasso fue graduando su continua metamorfosis del efecto óptico integrado, razonado. Alguna nueva inclinación al naturalismo y ciertos pierrots casi abstractos, matizan sus frecuentaciones cubistas. Algunas puntas secas de levísima arquitectura neoclasicista; contadas obras de un futurismo muy propio (no el de Carrá o el de Chirico); esculturas abstractizantes.

Pero los conflictos bélicos —uno pasado aparentemente, otro amenazando de continuo— van formando en él una nueva conciencia de lo social, un valor distinto de ese prójimo en continua angustia. Lo puro se mezcla con lo terrible, el disfraz del arlequín con una sangre todavía caliente. Picasso comienza a conocer otra cara de lo dramático, nuevos ángulos indivisos. Y entre el delirio del superrealismo, entre las figuras gráciles y colosales, nace el Guernica (1937), el símbolo cruelmente bello de aquella destrucción del histórico pueblo vasco por aviones alemanes.

Pablo Picasso en su villa "La California", Cannes - (1957)

En esta denuncia del pueblo rebelado, del hombre herido, la intensidad expresional juega valores insuperables. Alguien ha dicho que la guerra es abstracta, y sólo puede evocarse mediante abstracciones. Lo cierto es que, en este retrato de las fuerzas del mal, Picasso no usa formas humanas definidas, logrando, en cambio, una atmósfera más terminante y patética que si hubiera acudido a tales recursos. Se da así el fenómeno de transmutación de lo "hecho" sobre lo "dado": este último expuesto por condiciones históricas y sociológicas, por procesos psico-fisiológicos del artista, física y química del material, etc., para llegar a la co-realidad de la obra de arte.

* * *

Así continúa —sin caer nunca en las debilidades de la alegoría— entre la paz y la abundancia, entre el documento goyesco y el pesimismo. Para él no existe la fatiga. Puede producir a toda hora, todos los días, en cualquier país y en cualquier estación. Hombre e instrumento de una pasión creadora sin límites, su razón no tiene fuerzas contra él mismo. Hombre creado a imagen de Dios, a imagen de su verdad, no descansará para admirar su obra.



"Mujeres en la fuente" (1921)

Una inquietud tremenda por todo y para todo, le reconoce desde el bautismo. ¿Cómo creer, si no, en los casi inexplicables tránsitos de la época azul a la rosa, del primitivismo instintivo al cubismo racional, del patetismo denunciante a la placidez neoclasicista? Picasso es un crítico, un censor de su época: "Las diversas maneras que he empleado en mi arte —ha dicho— no deben ser consideradas como una evolución, es decir, como pasos hacia un ignoto ideal de la pintura. Todo lo que hice fue hecho para el presente, y con la esperanza de que siempre siga perteneciendo al presente. Cuando he encontrado algo que expresar, lo he hecho sin pensar en el pasado o en el futuro. Si los temas que he querido tratar me han sugerido diferentes recursos expresivos, nunca he vacilado en adoptarlos. Los móviles diferentes requieren, inevitablemente, distintos métodos de expresión".

Y el vocabulario plástico le ha servido más que suficientemente a su teoría estética, a su confianza humana. Ese arte para el cual no hay pasado ni futuro, sólo una continuidad temporal, le tiene como sensibilidad múltiple y aguda. Pertenece al siglo, y éste está a su servicio como la causa al efecto. Picasso: idéntico a sí mismo. Con ese dolor y esa felicidad que da el vivir en imprevisibles y elásticos "tiempos". Con su arte enemigo de la verbosidad, elocuente, continuo, maravillosamente joven. Siempre Picasso. ◆

POEMA

La luna infunde el calor de alguna presencia.
Los postes de teléfono se solidarizan con los secretos

El durazno aprieta su dulzura
obligado por sus redondas formas.

Ahora llegan tus ojos.

Tus ojos con afán de eternidad
pasean en mi corazón de un lado a otro
como si fueran una sola lira de carne.

Yo te esperaba,
arqueada como una pestaña elocuente.

Elena de Orellana

LIBROS

"EDUCACION Y DESARROLLO ECONOMICO", por Luis Reissig. (Ed. Losada). — A la colección "Cristal del tiempo" que publica la editorial Losada, pertenece este interesante y orientador estudio de Luis Reissig acerca de la relación tan estrecha entre las situaciones educativas y las condiciones económicas, como nunca presentes en este tiempo nuestro caracterizado por el dominio tecnológico.

Luis Reissig, uno de los funcionarios del Colegio Libre de Estudios Superiores de Buenos Aires, se ha destacado por su constante propósito orientador en torno a los problemas de la educación, y este trabajo no es sino una etapa más en la lucha tesonera y fecunda.

La economía y la educación, afirma el autor, con sus abundantes implicaciones sociales, se influyen mutuamente. El analfabetismo, la matriculación insuficiente, la deserción escolar, las preferencias vocacionales en la elección de estudios y otros problemas de ámbito educacional, demuestra en forma constante su raíz económico-social. Como el agente del desarrollo económico es el hombre, Reissig sostiene la necesidad de la capacitación técnica —con un sentido de formación humana— como tarea básica de los actuales sistemas escolares.

La evolución del mundo en los últimos años lleva a pensar, afirma el autor, que se está entrando en una de las más fructíferas etapas del desarrollo educativo para mejor aprovechamiento del desarrollo tecnológico. Sin ese desarrollo la evolución económica mundial, tan largamente esperada, continuaría solamente como un [illegible] y lo mismo ocurriría a la educación al carecer de una base económico-tecnológica indispensable para su desarrollo evolutivo. En base a datos estadísticos, demuestra el trabajo, cómo tiende a incrementarse sobre todo en los países anglosajones y en Rusia la tendencia a los estudios técnicos.

Imprimieron los talleres gráficos Fa-etti en un volumen de 112 páginas.

Hugo Galaverna se adjudicó hoy las "500 Millas Argentinas"

"Larry" se ubicó en la segunda colocación

RAFAELA, 15 (Enviado especial). — Mucho público bordeó desde hora temprana el tradicional circuito, donde se disputó una 24a. edición de las 500 Millas Argentinas, organizada por el Club Atlético de esta ciudad.

Lamentablemente, tal como ocurre por lo general en esta carrera rafaelina, se vio retrasada en forma notable la largada, pues su iniciación recién se produjo a pocos minutos de las 13, [illegible] el mal estado de la pista por la lluvia caída días atrás. En momentos de iniciarse la prueba, el circuito presentaba un estado impecable, como muy pocas veces se ha visto en otras competiciones anteriores.

La largada

Ultimados los detalles pre-



Hugo Galaverna

vios a la largada fueron alistándose los corredores en la línea, de acuerdo a la clasificación registrada en las eliminatorias de ayer.

Producida la partida de las máquinas, "picó" al frente Ramón Requejo, pero pocos metros después fue superado por Hugo Galaverna, quien en la primera colocación pasó cumpliendo el primer circuito, seguido por "Larry", Requejo, Risatti y Pascutti. En la segunda vuelta se observaron las mismas colocaciones, con una diferencia de 10s. entre el 1o. y 2o. coche. En la vuelta 5a. se adelantó Domingo Pascutti con su Chevrolet Corvette, superando la línea de Galaverna y escoltando al puntero Rodríguez Larreta, que había pasado a comandar la prueba.

Décima vuelta

Cumplidas 10 vueltas, la clasificación del lote puntero era la siguiente:

1o. "Larry", en 17m.6s.8|10
2o. Ramón Requejo, en 17m. 17s.8|10
3o. Hugo Galaverna, en 17m. 28s.3|10
4o. Domingo Pascutti, en 17 m.29s.7|10
5o. Carlos Danvila, 17m. 41s. 7|10

A partir de allí Requejo comenzó a apremiar seriamente al puntero "Larry", acortando la diferencia y [illegible] emoción a la lucha en los primeros puestos.

Primer abandono: Fanto

La primera deserción de la competencia que se produjo cuando se cumplín 14 circuitos, fue la de José Fanto, por rotura del cigüeñal. Desde el comienzo su máquina no acusó buen rendimiento. El promedio del puntero Rodríguez Larreta cuando se habían cumplido 20 vueltas, alcanzó a 177,768 kmts. horarios y la colocación no tuvo variantes con relación a las registradas en las diez primeras vueltas.

Galaverna puntero

Rodríguez Larreta, puntero de la competencia, se detuvo en el circuito 68 en su puesto de abastecimiento siendo superado en el momento de reiniciar la carrera por Galaverna, quien se mantuvo en esta colocación acosado constantemente por aquel.

Al cumplirse 80 circuitos, 4 segundos 5 décimas separaban a los dos punteros de la competencia que seguidos por Risatti con la misma cantidad de vueltas completaban el trío con mayores posibilidades para lograr el primer puesto, ya que el cuarto, Ramón Requejo a esa altura había perdido dos vueltas con relación al puntero; la clasificación era la siguiente:

1° Hugo Galaverna, 2h. 14m. 14s. 4|10 y 80 vueltas; 2° "Larry", 2h. 14m. 18s. 9|10 y 80 vueltas; 3° Víctor Risatti, 2h. 15m. 23s. 8|10 y 80 vueltas; 4° Ramón Requejo, 2h. 15m. 42s. 5|10 y 78 vueltas; 5° Gonzalo Llaser, 2h. 14m. 55s. 2|10 y 73 vueltas.

Al cumplirse el circuito 90 la diferencia de Galaverna sobre "Larry" era de 30s. y el promedio de 178,200 k.p.h.

En la vuelta 100 la diferencia entre los punteros era de 28s. 8|10, y la clasificación entre los cinco punteros seguía sin variantes descendiendo el promedio en forma paulatina.

Disminuye el promedio

Algunos inconvenientes mecánicos obligaron a Rodríguez Larreta a disminuir su tren de marcha; en consecuencia el puntero Galaverna hizo lo propio, superando al cumplirse la vuelta 110 a Larry en 36s. 3|10, siendo el promedio de 187,700 k.p.h. Vueltas después, Larry se detuvo en su puesto, haciéndolo luego el puntero Galaverna, ambos para reabastecerse de combustible.

La clasificación en la vuelta 120 era la siguiente: 1° H. Galaverna, 3h. 22m. 39s. 6|10; 2° Larry, 3h. 23m. 31s. 3|10; 3° R. Risatti, 3h. 22m. 48s.; 4° R. Requejo, 3h. 23m. 46s. 5|10 y 5° G. Llaser, 3h. 22m. 49s. 2|10, siendo el promedio de 186,400 k.p.h.

Al cumplirse la vuelta 130 la diferencia de Galaverna sobre "Larry" era de 44s. 2|10, notándose que la misma disminuía a razón de 6s. por vueltas. Dos vueltas después se detuvo Risatti pasando al tercer puesto Ramón Requejo.

Después de la vuelta 131 la diferencia entre los punteros fue disminuyendo en forma lenta y al llegar a la 137 era de 40 segundos.

140 vueltas

Al completarse la vuelta 140 las posiciones eran las siguientes: 1o. Hugo Galaverna, 3hs.56m.45s.8|10; 2o. Rodríguez Larreta, 3hs.57m.29s. 9|10; 3o. Ramón Requejo, 3 horas 57m.49s.4|10; 4o. Víctor Risatti, 3hs.38m.10s.; 5o. Gonzalo Llaser, 3hs.57m.35s.3|10; 6o. Carlos Danvila, 7o. Felipe Lehman, 8o. Desiderio Kuriger y 9o. Abelardo Petrabissi.

Sin modificaciones en la clasificación se cumplió la vuelta 150.

Las últimas vueltas

Al cumplirse las 160 vueltas las posiciones eran estas: Galaverna, 4 hs. 30' 39" 6|10; 2o. "Larry", 4 hs. 31' 22" 4|10; 3o. Requejo, 4 hs. 31' 24" 8|10, todos con 155 vueltas, y 4o. Gonzalo Llaser, con 145 vueltas.





Cuatro notas gráficas de las clásicas 500 Millas Argentinas disputadas hoy en Rafaela. Arriba, a la izquierda, la largada de la competencia; en la foto de la derecha se ve a los coches lanzados en la recta a poco de iniciar la prueba. Abajo, Galaverna se mantiene al frente y supera a un rival que corre por el lado de la cuerda; en la otra foto se ve a Enrique Rodríguez Larretta cuando se mantenía al frente del lote de competidores.

Clasificación de la carrera

1o. No. 11, Hugo Galaverna, 4 hs. 51' 41" 8|10 (172 v.)
2o. No. 9, "Larry", 4 hs. 52' 10" 5|10 (172 v.)
3o. No. 1, Ramón Requejo, 4 hs. 52' 25" 5|10 (166 v.)
4o. No. 35, Gonzalo Llaser, 4 hs. 52' 55" (158 v.)
5o. No. 28, Carlos Danvila, 4 hs. 52' 39" 4|10 (149 v.)
6o. No. 50, Felipe Lehmann, 4 hs. 51'38" 7|10 (143 v.)
7o. No. 79, Desiderio Kuriger, 4 hs. 53' 13" 9|10 (142 v.)
8o. No. 52, Abelardo Petrabissi, 4 hs. 51' 44" 1|10 (140 v.)
9o. No. 15, Víctor Risatti, 3hs. 38' 10" (128 v.)

Record de vuelta: Lo estableció "Larry" en el cuarto circuito con un tiempo de 1'30"3|10 y un promedio horario de 185,884 Kms.

Promedio del ganador: Hugo Galaverna, ganador de la competencia, desarrolló un promedio horario de 165 Kms. 115.

Los abandonos: Emilio Parquet (4) en la vuelta 51a.; Roque Namur (13) en la 50a.; José Fanto (29) en la 14a.; Domingo Pascutti (37) en la 53a.; Francisco Frondutto (39) e nla 77a.; Luis Nanzer (87) en la 62a. y Aldo Nanzer (89) en la 24a.

Excelentes 500 millas

RAFAELA, 15 (Enviado Especial). — No podía esperarse que la realización de las 500 millas de este año resultara el éxito financiero y deportivo que fue. Sobre todo en el aspecto deportivo, estas 500 millas superaron en mucho lo que se podía esperar y lo que nosotros pronosticamos en ediciones anteriores.

Es justicia reconocer que estuvimos equivocados cuando dijimos que el Club Atlético de Rafaela podía sentirse satisfecho si lograba que algunas de las máquinas en actividad finalizaran la competencia.

Sucedió que la lucha entablada desde la iniciación de la carrera se prolongó hasta el final mismo sin que se pudiera vaticinar hasta la bajada ed la bandera a cuadros un ganador. Al comienzo se pensó que Enrique Rodríguez Larreta, que parecía "jugar" con sus adversarios, sería el lógico ganador, mas pronto se vio a Galaverna primero y a Requejo después —y también a Pascutti— oponer seria resistencia al puntero.

Requejo se constituyó con el correr de las vueltas en el más encarnizado perseguidor de "Larry", pero antes de promediar la carrera debió detenerse el campeón argentino de mecánica nacional y fuerza libre, para dar lugar a Galaverna a ocupar el puesto de perseguidor del puntero. Pero también Rodríguez Larreta iba a ceder posiciones en una detención en los boxes y fue entonces cuando el que resultó ganador tomó la punta para no abandonarla más hasta la meta. Las últimas vueltas fueron seguidas con gran interés por el entusiasta y numeroso público que se dio cita en el autódromo de Rafaela. Por momentos parecía que "Larry" daría alcance a Galaverna. Esto no sucedió y fue así como esta edición de las 500 Millas consagró a un modesto y esforzado mecánico y hábil conductor de la categoría mecánica nacional. Premio sin duda a su correcto comportamiento y a su inestimable condición de buen conductor y excelente preparador.

La recaudación que se logró en Rafaela

RAFAELA, 15 (Enviado especial). — El Club Atlético de Rafaela obtuvo una recaudación general de $ 773.500 en la edición de hoy de las tradicionales "500 Millas". Ayer, en las pruebas de clasificación, el bordereaux fue de $ 33.000 y hoy se obtuvieron $ 740.500.

Mendoza logró vencer a Chubut: 5 goles a 2

BAHIA BLANCA, 15 (UPI). — El seleccionado de Mendoza se clasificó tercero en el campeonato argentido de fútbol al vencer esta tarde a la representación de Chubut por 5 goles a 2.

Colón venció a Italiano por 3 a 1

El equipo local jugó mejor en la 1a. etapa

Poco público dio marco esta tarde al encuentro que disputaron en el estadio del barrio Centenario los equipos de Colón y Deportivo Italiano, por el torneo de 2ª de Ascenso de la AFA.

Arbitros y Equipos

A las órdenes del árbitro Sr. Bocardi los equipos se presentaron así constituidos:

Colón: Correia; Rosso y Larpin; Boveri, Errante y Janín; López, Escalante, Sánchez, Pastorizza y Di Lonardo.

Dep. Italiano: Ditifeci; Paludi y D'Angelo; Garbulo, De Buono y Ramajo; Gentile, Mariño, Cestaro, Panucci y Manuele.

El partido

A las 16 dio comienzo el encuentro. Movió Cestaro dando a Mariño que adelantó a Manuele, pero su avance no prosperó. Al minuto ante un centro de López, cabeceó Sánchez desviado y en el otro campo ejecutó un ceñido centro Manuele y concretó Cestauro pero la pelota salió afuera.

Sobre los 10' Escalante en tiro libre en forma de centro que rebotó en el horizontal, alejando luego Paludi. En el otro campo Gentile eludió a Larpin envió hacia Panucci, pero se adelantó Errante y rechazó.

Gol de Colón

A los 14' abrió el equipo local el score. Ejecutó Larpin un violento tiro libre que obligó a Ditifeli a ceder tiro de esquina. Envió Di Lonardo y la pelota, superando al arquero, fue cabeceada por Pastorizza, anotando el tanto. Uno a cero.

Exelente centro de Manuele que conectó Mariño y apenas pudo contener a medias Correia, alejando Rosso.

2o. gol local

Sobre los 25' aumentó Colón su ventaja. Envió un tiro de esquina López y en su afán de rechazar De Buono introdujo la pelota en su propia valla. Dos a cero.

Descuenta Italiano

Sobre los 42' Cestaro aprovechó una indecisión de la defensa local y remató desde fuera del área venciendo a Correia. Dos a uno.

Primer tiempo:

Colón.. 2
Italiano.. 1

El segundo período

Hacia los 44' el conjunto de Colón consiguió su tercer gol mediante un tiro penal, que hizo efectivo Sánchez por foul de D'Angelo a Di Lonardo. Sobre la hora el árbitro determinó la expulsión del visitante Panucci por protestar los fallos.

Resultado final

Colón 3
Dep. Italiano ... 1

La recaudación

Entradas generales $ 53.180; socios $ 12,300 y plateas pesos 2.380.



Los dos goles de Colón en el primer tiempo. A la izquierda, Pastorizza cabeceará la pelota que no puede alcanzar el arquero de Dpvo, Italiano. En la otra foto, un corner ejecutado por López determinó el "auto gol" de un defensor visitante.

Remitió nota a Unión el Círculo local de Period. Deportivos

El Círculo de Periodistas Deportivos de Santa Fe, en su última reunión, resolvió enviar al Club Atlético Unión la siguiente nota: "Sr. Presidente del Club Atl. Unión, Avda. López y Planes 3555, Ciudad. De nuestra consideración: En cumplimiento de las expresas instrucciones impartidas por el Quinto Congreso Nacional de Periodistas Deportivos, nos dirigimos a esa entidad con el fin de solicitarle se revea la actitud inaceptable, por atentatoria contra los fueros profesionales, de esa comisión directiva, adoptada en el caso de nuestro asociado Armando Pedro Lombardi. Advertimos a esa entidad que si el problema no es totalmente resuelto antes del día miércoles 18 del corriente, este Círculo considerará agotadas todas las posibilidades de solución amistosa para este tan enojoso asunto. Saludámosle atte. Fdo. Pedro Oscar Rotela, presidente; Angel Ramón Ceballos, secretario.

O. Cabalén venció en la competencia de ruta "Vta. de C. Casares"

BUENOS AIRES, 5 (UPI). — Oscar Cabalén se impuso esta mañana en la carrera automovilística denominada "Vuelta de Carlos Casares", que se disputó en un circuito de 230,270 kilómetros que los competidores debieron cubrir en tres oportunidades.

La competencia se largó desde la ciudad mencionada y la punta fue intensamente disputada por el ganador Cabalén y Oscar Alfredo Gálvez.

Este último punteó la competencia durante los primeros 400 kilómetros y posteriormente fue despojado del lugar por Cabalén. Varios kilómetros de la prueba son de tierra y a raíz de la lluvia caída durante el desarrollo de la competencia, los corredores tuvieron muchas dificultades para superar ese inconveniente.

El tiempo del ganador fue de 4 horas 26 minutos 12 segundos 1|5. Hizo el arribo a Carlos Casares a las 12hs. 27m.30s.4|5. Gálvez llegó a las 12hs.28m.54s.2|5 y empleó un tiempo de 4hs.28m.24s.2|5. Tercero se clasificó Farabollini con 4hs.30m.20s. y 4o. Alzaga con 4hs.30m.20s.1|5.

Como se podrá apreciar Alzaga perdió la tercera colocación por sólo un quinto de segundo. El promedio de Cabalén fue de 155,702 kilómetros en la hora.

Deslucida labor tuvo el conjunto unionista

BUENOS AIRES, 15. — Fue realmente decepcionante el desempeño que cupo a Unión en su partido contra Almagro. Sin temor a caer en equívocos puede expresarse que la suya fue la peor actuación que ha cumplido en el Gran Buenos Aires. Frente a un adversario de escasísima capacidad —su ubicación en la tabla respectiva lo dice con elocuencia— tuvo tantos desaciertos en todas sus líneas que se colocó a la altura de su ocasional rival y se dejó llevar al juego desordenado de éste.

De la crítica adversa sólo se excluyen dos hombres, Láquis, en primer término, y Alday, aunque también tuvieron errores, pero en muy escasa proporción.

La tónica de lo que sería el encuentro la dieron los primeros 15 minutos. Todo fue desorden. Todo fue desacierto. Ambas defensas cometieron desaciertos tras desaciertos y los quintetos no le iban a la zaga en las fallas. Fue así que se advirtieron desde el comienzo defensores, de los dos conjuntos, vacilantes, indecisos, con muchas flaquezas, que rechazaban sin ton ni son y, lo que es más grave aún, quintetos completamente desarticulados, con escaso dominio del balón y sin habilidad alguna para explotar las fallas del oponente.

Panorama tan desalentador no podía ofrecerse en mayor medida. Recién pasado el primer cuarto de hora se insinuó un repunte. Almagro se mostró más entusiasta, más enjundioso, salvo el escaso escollo que representaba la línea media unionista y ya en los tramos finales provocó sólo con pujanza y mayor resolución varias situaciones de gol. Sus delanteros, a la inversa de lo que hacían los rojiblancos, apelaron al remate desde cualquier distancia o ángulo. Verdad es que también se falló en esto por la deficiencia que se impuso a los remates, pero no es menos cierto que el conjunto local estuvo más cerca del gol. Láquis y Alday fueron los que evitaron que el arco de los santafesinos no cayera vencido en más de una oportunidad.

Unión, con una defensa muy permeable y un quinteto realmente inofensivo, pecó del defecto de centralizar el juego en demasía y de proyectar pases deficientes, que las más de las veces hallaron los pies de un defensor contrario. Había fallas en todas las líneas unionistas. Las deficiencias siguieron observándose hasta el final de la etapa. Un primer tiempo que obligó a un bostezo continuo.

No empeoraron las cosas en el período complementario pero tampoco mejoraron en la medida que podía esperarse. La recia llovizna que había caído en el intervalo y que duró unos minutos del segundo tiempo indujo a pensar en que con terreno un poco resbaladizo, las acciones tampoco cobrarían mayor interés. Pero si bien el juego resultó más vigoroso, la calidad siguió ausente.

Alday que, repetimos, juntamente con Láquis se habás constituido en el más alto valor unionista, falló en una salida y el gol de Almagro quedó convertido. A partir de entonces se animó solamente el partido y a poco Damos perdió un gol al rematar y rebotar la pelota en el cuerpo del arquero y ser rechazada por Mansueto.

Paulatinamente Unión fue repuntando pero poco. Y, en uno de sus contrataques desordenados como todos los que había llevado, Barrios niveló el score.

Recién entonces pareció darse cuenta Unión que podía ganar el partido sin mucho esfuerzo, poniendo sólo un poco de orden en su línea de ataque. Esa presunción tomó cuerpo, pero se fue dilatando. Romani alzó su nivel de juego, cosa que no sucedía con Ninni y Nazionale. Adelante se puso un poco más de sentido común. Barrios dejó escapar una brillante oportunidad al rematar y rebotar la pelota en el travesaño.

Mas fue Almagro que en amontonamiento y tras haber rebotado una pelota en el travesaño del arco defendido por Alday, logró su segundo gol con un tiro penal por hand de Láquis, infracción que desde nuestra posición no alcanzamos a advertir, por lo confuso de la jugada.

Unión insistió en centralizar el juego y siguió adoleciendo de los mismos defectos de los minutos anteriores hasta que, tras un hand penal de Mansueto, que el referee no sancionó, se gestó la única jugada criteriosa de Unión.

Barrios cedió a Nazionale y este "cortó" a Castillo, cuya entrada obligó al arquero rival a salirle al encuentro. Mas Castillo, inteligentemente esperó la salida del guardavallas y luego al rematar hizo pasar la pelota sobre Cortés y la hizo trasponer la línea de gol. De haberse explotado más a Castillo el ataque de Unión habría cobrado otra fisonomía.

El empate puede aceptarse. Almagro ganó mucho con el punto, Unión perdió mucho en el concepto general.